Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2256(INI)

12.3.2026

PREDLOGI SPREMEMB 1 - 402

Osnutek poročila
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Poročilo Komisije o Turčiji za leto 2025
(2025/2256(INI))

Predlog spremembe 1
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju nedavno sprejetega poročila o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2024/1348 glede vzpostavitve seznama varnih izvornih držav na ravni Unije,

Or. en

Predlog spremembe 2
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 12. februarja 2026 o načrtnem izgonu tujih novinarjev in kristjanov iz Turčije pod pretvezo državne varnosti,

Or. en

Predlog spremembe 3
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju pogajalskega okvira EU za Turčijo z dne 3. oktobra 2005,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 4
Mieke Andriese

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 5
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005,	– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005, ***kar vključuje določbo, da je priznanje vseh držav članic nujen del pogajanj in da mora Turčija v celoti izvajati dodatni protokol v zvezi z vsemi državami članicami, tako da brez predsodkov in diskriminacije odpravi vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami prevoznih sredstev,***

Or. en

Predlog spremembe 6
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005,	– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005, ***kar vključuje določbo, da je priznanje vseh držav članic nujen del pogajanj in da je treba brez predsodkov in diskriminacije odpravite vse ovire za prosti pretok blaga,***

Or. en

Predlog spremembe 7
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Skupnega stališča 2008/944/SZVP o izvozu orožja, ki bi se lahko uporabilo za notranjo represijo in agresijo proti tretjim državam,

Or. en

Predlog spremembe 8
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju uredbe o tujih subvencijah (Uredba (EU) 2022/2560),

Or. en

Predlog spremembe 9
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju sklepov Sveta o širitvi z dne 25. decembra 2025, 17. decembra 2024 in 12. decembra 2023,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 10
Λουκάς Φουρλάς, Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Μιχάλης Χατζηπαντέλα, Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju sklepov Sveta o širitvi z dne ***25***. decembra ***2025,*** ***17***. decembra ***2024 in 12***. decembra ***2023***,	– ob upoštevanju sklepov Sveta o širitvi z dne ***17***. decembra ***2024 in 12***. decembra ***2023 ter sklepov predsedstva z dne 16***. decembra ***2025***,

Or. en

Predlog spremembe 11
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju sklepov Sveta o širitvi z dne ***25***. decembra 2025***,*** 17. decembra 2024 in 12. decembra 2023,	– ob upoštevanju sklepov ***predsedstva*** Sveta o širitvi z dne ***16***. decembra 2025 ***ter sklepov Sveta z dne*** 17. decembra 2024 in 12. decembra 2023,

Or. en

Predlog spremembe 12
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Ustanovne listine OZN, mednarodnega prava in Listine Evropske unije o temeljnih pravicah,

Or. en

Predlog spremembe 13
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju sklepov Sveta iz let 2018, 2019, 2021 in 2022 v zvezi s tem, da so se pristopna pogajanja s Turčijo dejansko ustavila, da ni mogoče predvideti nadaljnjih poglavij za odprtje ali zaprtje ter da na obzorju ni novih skupnih prizadevanj za posodobitev carinske unije med EU in Turčijo,***

Or. en

Predlog spremembe 14
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	– ob upoštevanju Konvencije o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk in Istanbulske konvencije,

Or. en

Predlog spremembe 15
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2001/931 o pripravi seznama terorističnih organizacij,

Or. en

Predlog spremembe 16
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP) z dne 10. maja 2001,

Or. en

Predlog spremembe 17
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju mednarodnega	– ob upoštevanju mednarodnega

pomorskega prava ***in Konvencije*** OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS),	pomorskega prava***, kot se odraža v Konvenciji*** OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS),

Or. en

Predlog spremembe 18
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju mednarodnega pomorskega prava ***in Konvencije*** OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS),	– ob upoštevanju mednarodnega pomorskega prava***, kot se odraža v Konvenciji*** OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS),

Or. en

Predlog spremembe 19
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta 2025/2395 z dne 24. novembra 2025 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,

Or. en

Predlog spremembe 20

Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta 2025/2395 z dne 24. novembra 2025 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,

Or. en

Predlog spremembe 21
Danilo Della Valle, Maria Zaharia (Maria Zacharia)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju mednarodnega pomorskega prava in Konvencije OZN o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), s katero je vzpostavljen pravni okvir za urejanje pomorskih con in suverenih pravic obalnih držav,

Or. en

Predlog spremembe 22
Danilo Della Valle, Maria Zaharia (Maria Zacharia)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	– ob upoštevanju člena 2(4) Ustanovne listine OZN, v skladu s katerim so prepovedane grožnje ali uporaba sile v mednarodnih odnosih,

Or. en

Predlog spremembe 23
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta 2025/2395 z dne 24. novembra 2025 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,***

Or. en

Predlog spremembe 24
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 4. novembra 2025 o širitveni politiki EU za leto 2025 (COM(2025)0690) in priloženega delovnega dokumenta služb Komisije, ki vsebuje poročilo o Turčiji za leto ***2022*** (SWD(***2023***)0756),	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 4. novembra 2025 o širitveni politiki EU za leto 2025 (COM(2025)0690) in priloženega delovnega dokumenta služb Komisije, ki vsebuje poročilo o Turčiji za leto ***2025*** (SWD(***2025***)0756),

Or. en

Predlog spremembe 25
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta (SZVP) 2025/2396 z dne 24. novembra 2025 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,

Or. en

Predlog spremembe 26
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani 24. novembra 2025 s Sklepom Sveta (SZVP) 2025/2396,

Or. en

Predlog spremembe 27
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju priporočil Projektne skupine za finančno ukrepanje in njenega okvira medsebojnega ocenjevanja v zvezi z bojem proti pranju denarja in financiranju terorizma,

Or. en

Predlog spremembe 28
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Direktive (EU) 2015/849 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma (direktiva o preprečevanju pranja denarja), kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/843,

Or. en

Predlog spremembe 29
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega odbora regij z dne 3. aprila 2025 o aretacijah turških županov in napadu na lokalno demokracijo v Turčiji (COR 2025/01118),

Or. en

Predlog spremembe 30
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju letnega poročila Evropskega sodišča za človekove pravice za leto 2025,

Or. en

Predlog spremembe 31
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju mnenja Evropskega odbora regij z dne 5. marca 2026 o širitvenem svežnju Komisije za leto 2025 – Zahodni Balkan in Turčija (COR 2026/xxxxx),

Or. en

Predlog spremembe 32
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in	– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in

1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, ***resolucijo*** št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 ***in resolucijo št. 2537 (2020)*** z dne ***28***. julija ***2020*** o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),	1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, ***resolucijama št. 541 (1983) in*** št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992***, izjavo predsednika Varnostnega sveta OZN*** z dne ***23***. julija ***2021 o Varoši, izjavo predsednika Varnostnega svet OZN in resolucijami Varnostnega sveta OZN*** o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),
	Or. en

Predlog spremembe 33
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 in resolucijo št. 2537 (2020) z dne 28. julija 2020 o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),	– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 in resolucijo št. 2537 (2020) z dne 28. julija 2020 o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP), ***ki so bile z resolucijo št. 2815 (2026) podaljšane do 31. januarja 2027,***
	Or. en

Predlog spremembe 34
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 ***in*** resolucijo št. 2537 (2020) z dne 28. julija 2020 o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),	– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 ***ter*** resolucijo št. 2537 (2020) z dne 28. julija 2020 ***in resolucijo št. 2815 (2026) z dne 30. januarja 2026*** o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Predlog spremembe 35
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 ***in***	– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 ***ter***

resolucijo št. 2537 (2020) z dne 28. julija 2020 o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),	resolucijo št. 2537 (2020) z dne 28. julija 2020 ***in resolucijo št. 2815 (2026) z dne 30. januarja 2026*** o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Predlog spremembe 36
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, ***resolucijo*** št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992 ***in resolucijo št. 2537 (2020)*** z dne ***28***. julija ***2020*** o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),	– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine Organizacije združenih narodov, sporazumov na visoki ravni iz leta 1977 in 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, ***resolucijama št. 541 (1983) in*** št. 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru, resolucijo št. 789 (1992) z dne 25. novembra 1992***, izjavo predsednika Varnostnega sveta OZN*** z dne ***23***. julija ***2021 o Varoši, izjavo predsednika Varnostnega svet OZN in resolucijami Varnostnega sveta OZN*** o mirovnih silah OZN na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Predlog spremembe 37
Danilo Della Valle, Maria Zaharia (Maria Zacharia)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije, ki jo je

	leta 1995 sprejela velika narodna skupščina Turčije in v kateri grozi s povodom za napoved vojne proti Grčiji, če bi v skladu z mednarodnim pravom uveljavila svojo suvereno pravico do razširitve svojih teritorialnih voda,

Or. en

Predlog spremembe 38
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 26. novembra 2020 (2020/2844(RSP), v kateri obsoja enostranske ukrepe, ki jih je Turčija sprejela v Varoši in s tem kršila resolucije Varnostnega sveta OZN,

Or. en

Predlog spremembe 39
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije o statusu beguncev z dne 28. julija 1951 (Ženevska konvencija o statusu beguncev) in Protokola o statusu beguncev z dne 31. januarja 1967,

Or. en

Predlog spremembe 40
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 26. novembra 2020 (2020/2844(RSP), v kateri obsoja enostranske ukrepe, ki jih je Turčija sprejela v Varoši in s tem kršila resolucije Varnostnega sveta OZN,***

Or. en

Predlog spremembe 41
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 11. septembra 2025 o pridržanju državljanov EU na zasedenih območjih Cipra,***

Or. en

Predlog spremembe 42
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju člena 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah, ki navaja, da se pogodbene stranke obvezujejo, da bodo spoštovale končno	– ob upoštevanju člena 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah, ki navaja, da se pogodbene stranke obvezujejo, da bodo spoštovale končno

sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice v vsaki zadevi, v kateri nastopajo kot stranke, in torej obveznosti Turčije, da izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice,	sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice v vsaki zadevi, v kateri nastopajo kot stranke, in torej obveznosti Turčije, da izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice ***ter vseh evropskih sodišč***,

Or. en

Predlog spremembe 43
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju ustreznih resolucij Odbora ministrov Sveta Evrope,	– ob upoštevanju ustreznih resolucij Odbora ministrov Sveta Evrope, ***vključno z vmesno resolucijo z dne 16. septembra 2021 o izvrševanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zadevi Ciper proti Turčiji,***

Or. en

Predlog spremembe 44
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije št. 2459 (2022) parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije,

Or. en

Predlog spremembe 45
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju vmesne resolucije z dne 2. decembra 2021 o izvrševanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zadevi Selahattin Demirtaş proti Turčiji (št. 2),***

Or. en

Predlog spremembe 46
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2023/825 z dne 17. aprila 2023 o razširitvi protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo (EU) 2020/1408 na uvoz, poslan iz Turčije,

Or. en

Predlog spremembe 47
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila o spremljanju za leto 2025, objavljenem v okviru projekta za hitro odzivanje na kršitve svobode medijev,

Or. en

Predlog spremembe 48
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 12. februarja 2026 o načrtnem izgonu tujih novinarjev in kristjanov iz Turčije pod pretvezo državne varnosti,***

Or. en

Predlog spremembe 49
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila o svobodi v svetu za leto 2025, ki ga je objavila organizacija Freedom House,

Or. fi

Predlog spremembe 50
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju indeksa pravne države organizacije World Justice Project za leto 2025,

Or. fi

Predlog spremembe 51
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2024***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2025***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,

Or. en

Predlog spremembe 52
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2024***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2025***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,

Or. en

Predlog spremembe 53
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2024***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2025***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,

Or. en

Predlog spremembe 54
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2024***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2025***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,

Or. en

Predlog spremembe 55
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2024***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,	– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto ***2025***, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,

Or. fi

Predlog spremembe 56
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila o razlikah med spoloma v svetu za leto 2025, ki ga je objavil Svetovni gospodarski forum (WEF),

Or. en

Predlog spremembe 57
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 11. septembra 2025 o pridržanju državljanov EU na zasedenih območjih Cipra,

Or. en

Predlog spremembe 58
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida,***

Or. en

Predlog spremembe 59
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 12. februarja 2026 o načrtnem izgonu tujih novinarjev in kristjanov iz Turčije

	pod pretvezo državne varnosti,

Or. en

Predlog spremembe 60
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 11. marca 2026 o širitveni strategiji EU,

Or. fi

Predlog spremembe 61
Mieke Andriese

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 29. februarja 2024 o tesnejšem povezovanju EU glede na prihodnjo širitev[2],	***črtano***
[2] UL C, C/2024/6746, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6746/oj.	

Or. en

Predlog spremembe 62
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida,

Or. en

Predlog spremembe 63
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 11. marca 2026 o širitveni strategiji EU,

Or. en

Predlog spremembe 64
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju svojih resolucij o Cipru,	– ob upoštevanju svojih resolucij o Cipru ***in stalne nezakonite turške zasedbe 37 % ozemlja Republike Ciper, ki je država članica Evropske unije***,

Or. en

Predlog spremembe 65
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice z dne 18. decembra 1996 v zadevi Titina Loizidou proti Turčiji (15318/89),

Or. en

Predlog spremembe 66
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Protokola št. 10 k Pogodbi o pristopu Republike Ciper k Evropski uniji,

Or. en

Predlog spremembe 67
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida (P8_TA(2015)0094),

Or. en

Predlog spremembe 68
Christophe Gomart, Loránt Vincze, Massimiliano Salini, Matej Tonin

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije, sprejete 12. februarja 2026, v kateri odločno obsoja ciljno usmerjene izgone tujih kristjanov in novinarjev s strani Turčije,

Or. fr

Predlog spremembe 69
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju bele knjige o prihodnosti evropske obrambe, kot jo je Evropski parlament sprejel 11. marca 2025,

Or. en

Predlog spremembe 70
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, ***čeprav je postopek zaradi demokratičnega nazadovanja in spodkopavanja pravne države v državi že več let upravičeno zamrznjen,*** članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in

interesi EU povečuje; ***poudarja, da teh težav ne povzroča Evropska unija;***

Or. en

Predlog spremembe 71
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje; ***ker geografske in zgodovinske razmere ter kulturne in verske razlike med Turčijo in evropskimi državami niso združljive s pristopom Turčije k Uniji;***

Or. fr

Predlog spremembe 72
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje; ***ker mora Turčija verodostojno pokazati svojo zavezanost tesnejšim odnosom in uskladitvi z Evropsko unijo, da bi oživila svojo evropsko perspektivo;***

Or. en

Predlog spremembe 73
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ***ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi*** EU ***povečuje***;	A. ker Turčija ***ni evropska država in zato nikoli ne bo postala država članica*** EU;

Or. en

Predlog spremembe 74
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker ***Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU,*** članstvo v EU ***pa*** večkrat izražen ***politični*** cilj turške vlade, ***čeprav se vrzel z vrednotami*** in ***interesi*** EU ***povečuje***;	A. ker ***se Turčiji kljub temu, da je*** članstvo v EU večkrat izražen ***uradni*** cilj turške vlade, ***in več milijardam predpristopne pomoči EU ni uspelo približati EU; ker finančno*** in ***tehnično sodelovanje med Turčijo in*** EU ***ostaja funkcionalno in operativno***;

Or. en

Predlog spremembe 75
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade***, čeprav se***	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade;

vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;

Or. en

Predlog spremembe 76
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade***, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje***;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade;

Or. en

Predlog spremembe 77
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ***ostaja*** kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;	A. ker ***je*** Turčija kandidatka za pristop k EU ***od leta 1999***, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje***, zaradi česar niso izpolnjene zahteve za članstvo***;

Or. fi

Predlog spremembe 78
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in ***interesi*** EU povečuje;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, čeprav se vrzel z vrednotami in ***načeli*** EU povečuje;

Or. en

Predlog spremembe 79
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, ***čeprav*** se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat izražen politični cilj turške vlade, ***vendar*** se vrzel z vrednotami in interesi EU povečuje;

Or. en

Predlog spremembe 80
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ker mora Turčija verodostojno pokazati svojo zavezanost tesnejšim odnosom in uskladitvi z Evropsko unijo, da bi oživila svojo evropsko perspektivo; ker se od države kandidatke pričakuje, da je pripravljena postopoma pristopiti k EU in se z njo

usklajevati v vseh vidikih, vključno z vrednotami, interesi, standardi in politikami, med drugim z njeno skupno zunanjo in varnostno politiko, spoštovati in zagovarjati kopenhavnska merila ter brez diskriminacije nadaljevati in vzdrževati dobre sosedske odnose z EU in vsemi njenimi državami članicami; ker so se napetosti med EU in Turčijo zaradi razmer v vzhodnem Sredozemlju umirile, vendar rešitve še ni; ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU, vključno z agresivno retoriko proti državam članicam EU;

Or. en

Predlog spremembe 81
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je popolno spoštovanje demokratičnih načel, pravne države in temeljnih pravic osnovni pogoj za vsako državo, ki si prizadeva za pristop k EU, in se o njem ni mogoče pogajati; ker se od kandidatk za pristop pričakuje, da bodo to zavezanost dokazale s konkretnim izvajanjem in popolnim spoštovanjem prava in politik EU, stalnim usklajevanjem s politikami in cilji Unije ter verodostojnim izpolnjevanjem kopenhavnskih meril, vključno z zunanjo in varnostno politiko EU, kar vključuje tudi režim sankcij EU;

Or. en

Predlog spremembe 82
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker se od vseh držav pristopnic pričakuje, da bodo spoštovale demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ker mora Turčija verodostojno pokazati svojo zavezanost v zvezi s tem ter brez diskriminacije nadaljevati in ohranjati dobre sosedske odnose z vsemi državami članicami EU; ker se od države kandidatke pričakuje, da spoštuje in zagovarja vsa københavnska merila in vrednote EU, kot so zapisane v členu 2 PEU;

Or. en

Predlog spremembe 83
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker pristopna pogajanja Turčije z EU od leta 2018 dejansko mirujejo zaradi poslabšanja stanja pravne države, demokratičnega nazadovanja, omejevanja neodvisnosti sodstva, svobode izražanja in temeljnih pravic, nerešenega ciprskega vprašanja, nezakonitih dejavnosti v vzhodnem Sredozemlju in izključni ekonomski coni Republike Ciper ter vojnih groženj (casus belli) Grčiji;

Or. en

Predlog spremembe 84
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je Turčija prejela več kot 10 milijard EUR sredstev predpristopne pomoči (IPA) in ji je bilo za obdobje do leta 2027 dodeljenih 12,3 milijarde EUR za upravljanje migracij in humanitarno pomoč; ker bo skupni znesek neposredne podpore EU za Turčijo, vključno z izobraževalnimi programi in programi za civilno družbo, do leta 2027 presegel 24 milijard EUR;

Or. en

Predlog spremembe 85
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je spoštovanje kopenhavnskih meril, vključno s potrebo, da vse države kandidatke brez diskriminacije nadaljujejo in vzdržujejo dobre sosedske odnose z EU in vsemi njenimi državami članicami, bistven del pristopnega procesa;

Or. en

Predlog spremembe 86
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije

Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***Aa. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ker se od države kandidatke pričakuje, da je pripravljena z vseh vidikov progresivno pristopiti k vrednotam, interesom, standardom in politikam EU, spoštovati in ohranjati københavnska merila ter se uskladiti s politikami in cilji EU in nadaljevati ter vzdrževati dobre sosedske odnose z EU in vsemi njenimi državami članicami brez diskriminacije; ker analiza poročil EU v zadnjih letih kaže, da je Turčija še vedno zelo oddaljena od vrednot in normativnega okvira EU, ta razlika pa se na temeljnih področjih, kot so spoštovanje mednarodnega prava, pravne države, človekovih pravic, svoboščin posameznikov, državljanskih pravic in svobode izražanja ter dobrih sosedskih odnosov, dejansko povečuje; ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU, vključno z agresivno retoriko proti državam članicam EU;***

Or. en

Predlog spremembe 87
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker pristopna pogajanja z EU od leta 2018 dejansko mirujejo zaradi poslabšanja stanja pravne države in demokracije v Turčiji ter zaradi napetih

dvostranskih odnosov;

Or. en

Predlog spremembe 88
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker je Turčija še naprej zavračala priznanje Republike Ciper in sodelovanje z njo ter še ni izpolnila svojih obveznosti iz izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 in vseh zadevnih sklepov Sveta, da bi zagotovila popolno in nediskriminatorno izvajanje dodatnega protokola k pridružitvenemu sporazumu ter odpravila vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami neposrednih prometnih povezav z Republiko Ciper; ker Turčija stalno vlaga veto na prošnje Republike Ciper za pridružitev več mednarodnim organizacijam;

Or. en

Predlog spremembe 89
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker se je leta 2025 znatno povečalo število turških kršitev zračnega prostora EU, tudi z oboroženimi vojaškimi letali, in teritorialnih voda v vzhodnem Sredozemlju in Egejskem morju;

Or. en

Predlog spremembe 90
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***Ab. ker je Turčija še naprej zavračala priznanje Republike Ciper in sodelovanje z njo ter še ni izpolnila svojih obveznosti iz izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 in vseh zadevnih sklepov Sveta, da bi zagotovila popolno in nediskriminatorno izvajanje dodatnega protokola k pridružitvenemu sporazumu ter odpravila vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami neposrednih prometnih povezav z Republiko Ciper; ker Turčija stalno vlaga veto na prošnje Republike Ciper za pridružitev več mednarodnim organizacijam;***

Or. en

Predlog spremembe 91
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU;

Or. en

Predlog spremembe 92
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ac. ker je bila Turčija sicer večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU ter so v nasprotju z mednarodnim pravom, vendar ta dejanja še naprej izvaja, med drugim z oviranjem gradnje velikega morskega interkonektorja, ki je od leta 2013 projekt skupnega interesa EU in ena od pobud za energetske avtoceste, opredeljenih v svežnju za evropska omrežja, s provokativnimi dejanji in grožnjami tudi v grški izključni ekonomski coni;

Or. en

Predlog spremembe 93
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***Ac. ker je Turčija še naprej zavračala okvir, dogovorjen v OZN, in se je se vztrajno zavzemala za „dvodržavno rešitev“ na Cipru ter si prizadevala za nadgradnjo mednarodnega statusa separatistične entitete na zasedenem območju Cipra, kar je v nasprotju z ustreznimi resolucijami Varnostnega sveta OZN; ker Turčija v Varoši ni ustavila svojih enostranskih ukrepov, ampak jih še naprej izvaja;***

Or. en

Predlog spremembe 94
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava A c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ac. ker bi se Turčija morala vzdržati provokacij proti državam članicam EU, normalizirati odnose z vsemi državami članicami EU, zagotoviti celovito in nediskriminatorno izvajanje obveznosti, ki izhajajo iz pogajalskega okvira iz leta 2005 in dodatnega protokola k pridružitvenemu sporazumu, ter vzdrževati dobre sosedske odnose;

Or. en

Predlog spremembe 95
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ac. ker je Turčija še naprej zavračala okvir, dogovorjen v OZN, in se je se vztrajno zavzemala za „dvodržavno rešitev“ na Cipru ter si prizadevala za nadgradnjo mednarodnega statusa separatistične entitete na zasedenem območju Cipra, kar je v nasprotju z ustreznimi resolucijami Varnostnega sveta OZN; ker Turčija v Varoši ni ustavila svojih enostranskih ukrepov, ampak jih še naprej izvaja;

Or. en

Predlog spremembe 96

Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;	B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel; ***ker se od države kandidatke pričakuje, da je pripravljena postopoma pristopiti k EU in se z njo usklajevati v vseh vidikih, vključno z vrednotami, interesi, standardi in politikami, med drugim z njeno skupno zunanjo in varnostno politiko, spoštovati in zagovarjati københavnska merila ter brez diskriminacije nadaljevati in vzdrževati dobre sosedske odnose z EU in vsemi njenimi državami članicami; ker so se napetosti med EU in Turčijo zaradi razmer v vzhodnem Sredozemlju umirile, vendar rešitve še ni; ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU;***

Or. en

Predlog spremembe 97
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila	B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila

dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;	dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel; ***ker se od države kandidatke med drugim pričakuje, da se uskladi s skupno zunanjo in varnostno politiko Unije, spoštuje københavnska merila, ohranja dobre sosedske odnose z vsemi državami članicami in se vzdrži vseh dejanj, s katerimi bi kršila suverenost in suverene pravice držav članic EU ali mednarodno pravo in pravo EU;***

Or. en

Predlog spremembe 98
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;	B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ***čeprav je bilo med letoma 2014 in 2020 za demokracijo, upravljanje in človekove pravice dodeljenih 3.5 milijarde EUR sredstev iz instrumenta za predpristopno pomoč,*** ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;

Or. en

Predlog spremembe 99
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila,	B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila,

da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;	da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel; ***ker so pristopna pogajanja s Turčijo zastala že leta 2018;***

Or. en

Predlog spremembe 100
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;	B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 ***glede na prejšnje obdobje poročanja za leto 2024*** znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;

Or. en

Predlog spremembe 101
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel;	B. ker je Komisija v zadnjem poročilu o napredku iz leta 2025 znova ugotovila, da Turčija resno nazaduje na področju pravne države in da so razmere na področju človekovih pravic vse slabše, ter izrazila dvom o spoštovanju osnovnih demokratičnih načel***, mednarodnega prava in dobrih sosedskih odnosov***;

Or. en

Predlog spremembe 102
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker se ob izrazitem demokratičnem nazadovanju v Turčiji protiteroristična zakonodaja in s tem povezani varnostni ukrepi uporabljajo široko in omejujoče; ker to prispevala k preširoki razlagi protiterorističnih določb, kar na politični pluralizem in državljanski prostor vpliva tudi s kazenskimi preiskavami, pregonom in drugimi oblikami pritiska na zagovornike človekovih pravic, odvetnike, novinarje, pripadnike manjšin in druge kritične glasove; ker lahko take prakse ogrozijo temeljne pravice, pravno varnost in zaupanje javnosti v demokratične institucije;

Or. en

Predlog spremembe 103
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker so mednarodni organi za spremljanje zabeležili vztrajne pomisleke glede sovražnega govora, diskriminacije in družbene sovražnosti do verskih manjšin v Turčiji, vključno s krščanskimi in judovskimi skupnostmi; ker je tak sovražni govor prisoten v političnem diskurzu in delih medijskega okolja, zaradi česar se je za te skupnosti povečala

negotovost;

Or. en

Predlog spremembe 104
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je stanje neodvisnosti sodstva kljub 11 „pravosodnim svežnjem“, ki jih je turška vlada sprejela od leta 2019, še vedno posebno zaskrbljujoče; ker je ustavni red države ogrožen, saj sodišča nižje stopnje zavračajo izvrševanje sodb ustavnega sodišča in s tem spodkopavajo njegovo avtoriteto;

Or. en

Predlog spremembe 105
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je Turčija na indeksu svobode tiska za leto 2025, ki ga objavlja organizacija Novinarji brez meja, med 180 državami uvrščena na 159. mesto, kar kaže, da je pri spoštovanju svobode tiska ena najslabših držav na svetu;

Or. fi

Predlog spremembe 106

Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je Parlament večkrat pozval k dosledni uporabi globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic (zakona Magnickega EU), da bi odgovorni odgovarjali za hude kršitve in zlorabe človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 107
Marion Maréchal, Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker se sovražnost do Grkov v Turčiji izraža tako s postopnim brisanjem grške kulturne in zgodovinske dediščine kot tudi z napadi na novinarje, akademike in aktiviste, ki zagovarjajo zgodovinsko resnico, pravice manjšin ali grški kulturni spomin; ker so bili posamezniki, kot so Uzay Bulut, Janis Vasilis Yaylalı, Osman Kavala in pokojni Hrant Dink, preganjani ali ustrahovani zaradi svojih stališč, grškemu novinarju Nikosu Aslanidisu pa je bil zaradi sovraštva do Grkov prepovedan vstop v Turčijo; ker ti primeri potrjujejo, da se v Turčiji sistematično preganjata raznolikost in svoboda izražanja;

Or. en

Predlog spremembe 108
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Sebastian Tynkkynen, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker je ministrstvo ZDA za pravosodje proti banki Halkbank, ki je v turški državni lasti, vložilo obtožnico v zvezi z domnevno shemo, vredno več milijard dolarjev in namenjeno izogibanju sankcijam ZDA proti Iranu, kar je vključevalo goljufije in pranje denarja; ker se je primer v zadnjih letih nadaljeval s sodnimi postopki ZDA, kar vztrajno vzbuja pomisleke glede prizadevanj Turčije, da bi preprečila uporabo svojega finančnega sektorja za izogibanje sankcijam in nezakonito financiranje;

Or. en

Predlog spremembe 109
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker je Turčija v poročilu organizacije Freedom House o svobodi v svetu za leto 2025 dosegla skupno 33 od 100 točk, kar pomeni, da so razmere v zvezi s spoštovanjem političnih pravic in državljanskih svoboščin slabe; ker je Turčija ena od desetih držav, v katerih so se svoboščine v zadnjem desetletju najbolj zmanjšale;

Or. fi

Predlog spremembe 110
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker pred zakonom očitno obstajajo dvojna merila, kar dokazujejo zelo različno obravnavani podobni primeri, zlasti v političnih ali odmevnih sodnih postopkih ali v zadevah, povezanih z obtožbami zaradi žalitve državnih uradnikov;

Or. en

Predlog spremembe 111
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava B c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bc. ker je antisemitizem v Turčiji še vedno resna in vztrajna težava, poročila pa kažejo, da ima antisemitska stališča velik delež prebivalstva; ker so se od terorističnih napadov Hamasa 7. oktobra 2023 opazno razširili antisemitska retorika in incidenti, kar vključuje izobešanje znakov „Judom vstop prepovedan“ v podjetjih, vandalizem v sinagogah v Istanbulu in Izmirju, nadlegovanje posameznikov, ki so praznovali hanuko v sinagogi Neve Shalom, antisemitske demonstracije pred judovskimi institucijami, kot je judovska bolnišnica Or-Ahayim, in javne nastope, na katerih se izražajo antisemitski stereotipi; ker se poroča tudi o antisemitskih izjavah v javnem diskurzu, vključno s hvalnicami Adolfu Hitlerju in

medijskim diskurzom, uperjenim proti judovski skupnosti; ker ti dogodki prispevajo k vzdušju strahu v majhni judovski skupnosti Turčije, ki ima po ocenah 12 000–16 000 članov, od katerih številni poročajo, da prikrivajo svojo identiteto ali razmišljajo o izselitvi; ker se ti pomisleki pojavljajo v kontekstu preteklih primerov diskriminacije Judov v Turčiji in nasilja nad njimi, vključno s pogromi v Trakiji leta 1934, diskriminacijo verskih manjšin pri davku na premoženje iz leta 1942 (Varlık Vergisi) in terorističnimi napadi na judovske institucije, kot je sinagoga Neve Shalom;

Or. en

Predlog spremembe 112
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bc. ker je Turčija na indeksu zaznave korupcije za leto 2025, ki ga objavlja organizacija Transparency International, med 182 državami uvrščena na 124. mesto; ker je Turčija od leta 2013 nazadovala za 71 mest, kar pomeni znatno poslabšanje;

Or. fi

Predlog spremembe 113
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava B d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bd. ker Turčija od leta 2023 izvaja odkrito konfrontacijsko politiko do Izraela, vključno s prekinitvijo diplomatskih odnosov, celovitim trgovinskim embargom, zaprtjem svojega zračnega prostora za izraelska letala in vetom na sodelovanje Nata z Izraelom; ker turško vodstvo pogosto uporablja hujskaško retoriko in Izrael opisuje kot „teroristično državo“, Hamas pa kot „osvobodilno gibanje“, kar sta stališči, ki sta v ostrem nasprotju s politikami večine zaveznic Nata in vzbujata resne pomisleke glede strateške usmeritve Turčije;

Or. en

Predlog spremembe 114
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bd. ker je Turčija na indeksu pravne države organizacije World Justice Project za leto 2025 med 143 državami uvrščena na 118. mesto;

Or. fi

Predlog spremembe 115
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Be. ker v turških zaporih ostaja več deset tisoč političnih zapornikov, vključno s poročevalci, opozicijskimi politiki in

kurdskimi aktivisti;

Or. fi

Predlog spremembe 116
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bf. ker je bilo v zadnjih letih iz Turčije izgnanih vsaj 300 tujih krščanskih pastorjev, misijonarjev in njihovih družinskih članov, ki se ne morejo vrniti v državo, saj so bili brez kakršne koli utemeljitve označeni za varnostno grožnjo;

Or. fi

Predlog spremembe 117
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 118
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala;	C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala***, kar je posledica sodnih odločb in vladnega pritiska na opozicijske župane in občine; ker je bilo aretiranih in odstavljenih 28 županov iz opozicijskih strank (18 iz stranke CHP in 10 iz stranke DEM); ker so župane v 11 primerih nadomestili skrbniki, ki jih je imenovala vlada;***

Or. en

Predlog spremembe 119
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala;	C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala; ***ker je bilo od leta 2016 v Turčiji aretiranih vsaj 65 demokratično izvoljenih županov, od tega približno 30 iz stranke DBP, 19 iz stranke HDP in 16 iz stranke CHP, kar vzbuja resno zaskrbljenost zaradi sistematične uporabe sodnih ukrepov proti izvoljenim lokalnim predstavnikom in širšega spodkopavanja lokalne demokracije;***

Or. en

Predlog spremembe 120
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala;	C. ker se je lokalna demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala; ***ker je turška policija 19. marca 2025 pridržala demokratično izvoljenega župana Istanbula in uglednega pripadnika opozicije Ekrema İmamoğluja, ki je bil 23. marca 2025 na podlagi politično motiviranih obtožb uradno aretiran in poslan v pripor;***

Or. en

Predlog spremembe 121
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se je ***lokalna*** demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala;	C. ker se je demokracija v Turčiji v zadnjem obdobju zelo poslabšala ***na lokalni, regionalni in nacionalni ravni***; ***ker je bilo več demokratično izvoljenih lokalnih županov v Turčiji po tem, ko so bile opozicijske stranke uspešne na lokalnih volitvah, razrešenih s položaja;***

Or. fi

Predlog spremembe 122
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se ***je lokalna demokracija*** v Turčiji v zadnjem obdobju zelo ***poslabšala***;	C. ker ***so*** se ***lokalni in nacionalni demokratični standardi in procesi*** v Turčiji v zadnjem obdobju zelo ***poslabšali***;

Or. en

Predlog spremembe 123
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Turčija vedno uvrščena med države, ki najpogosteje kršijo človekove pravice in temeljne svoboščine, zaščitene z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah; ker ima Turčija trenutno največje število nerešenih vlog na Evropskem sodišču za človekove pravice (ESČP), saj je v začetku leta 2025 potekalo več kot 21 000 postopkov, kar je več kot 35 % postopkov s celotnega seznama sodišča;

Or. en

Predlog spremembe 124
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je župan Istanbula Ekrem İmamoğlu od marca 2025 v zaporu na podlagi izmišljenih obtožb, ki imajo značilnosti političnega pritiska, kar je očitna kršitev temeljnih načel kazenskega prava, kot je načelo individualne odgovornosti; ker to na splošno velja za poskus politične odstranitve glavnega opozicijskega kandidata na naslednjih predsedniških volitvah;

Or. en

Predlog spremembe 125
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker Turčija kazensko pravo in protiteroristične zakone sistematično zlorablja za zatiranje izvoljenih uradnikov, opozicijskih politikov in zagovornikov človekovih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 126
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je iz poročila platforme za odpravo feminicida (Kadın Cinayetlerini Durduracağız Platformu) razvidno, da je bilo leta 2025 umorjenih vsaj 294 žensk, medtem ko drugi viri poročajo celo o 420 umorih; ker se je leta 2025 v Turčiji rekordno povečalo število sumljivih smrti žensk; ker Turčija na ravni OECD izstopa kot ena od držav, v katerih je nasilje nad ženskami najbolj razširjeno;

Or. en

Predlog spremembe 127
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

Cb. ker je veliki narodni skupščini Turčije trenutno predloženih približno 800 zahtev za odvzem poslanske imunitete sedanjim poslancem; ker se jih velika večina nanaša na poslance iz opozicijskih strank, zlasti strank DEM in CHP;

Or. en

Predlog spremembe 128
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;	D. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice; ***ker Turčija vztrajno ne izvršuje prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice in je trenutno v zgodovinskem postopku za ugotavljanje kršitev, neizvrševanje pa je potrdilo tudi Evropsko sodišče za človekove pravice, zaradi česar je Turčija ena redkih članic Sveta Evrope, proti kateri teče navedeni postopek; ker se Turčija vedno uvršča med države, ki najpogosteje kršijo človekove pravice in temeljne svoboščine, zaščitene z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah; ker je imela Turčija konec decembra 2025[1a] največje število nerešenih postopkov na Evropskem sodišču za človekove pravice, in sicer 18 464 vlog, kar je 34,5 % od skupno 53 450 primerov, ki jih je obravnavalo sodišče;***

[1a] Letno poročilo Evropskega sodišča za človekove pravice, 2025, https://www.echr.coe.int/documents/d/echr/annual-report-2025-eng.

Or. en

Predlog spremembe 129
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;	D. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice; ***ker se Turčija zaradi neupoštevanja prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice trenutno sooča z zgodovinskimi postopki za ugotavljanje kršitev; ker se Turčija vedno uvršča med države, ki najpogosteje kršijo človekove pravice in temeljne svoboščine, zaščitene z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah; ker je sodišče v 66 od 74 sodb, izrečenih leta 2025, ugotovilo vsaj eno kršitev Evropske konvencije o človekovih pravicah; ker je imela Turčija januarja 2026 največje število nerešenih postopkov na Evropskem sodišču za človekove pravice, in sicer 18 455 vlog;***

Or. en

Predlog spremembe 130
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;	D. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato ***pravno*** zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice; ***ker se Turčija zaradi neupoštevanja prelomnih sodb Evropskega sodišča za***

človekove pravice trenutno sooča z zgodovinskimi postopki za ugotavljanje kršitev;

Or. en

Predlog spremembe 131
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker svetovni indeks svobode tiska za leto 2025 kaže, da se je stanje dodatno poslabšalo, in Turčijo uvršča na 159. mesto med 180 državami, pri čemer je v poročilu poudarjeno, da se avtoritarizem v Turčiji krepi, da je pluralnost medijev vprašljiva in da se za utišanje kritikov se uporabljajo vsa možna sredstva; ker je bilo po podatkih Novinarjev brez meja in poročil organizacije BIA o spremljanju medijev v letu 2025 zaprtih med 20 in 29 novinarjev, trije so bili več mesecev v hišnem priporu, več deset pa jih je bilo pod sodnim nadzorom, pri katerem je bila kršena njihova svoboda gibanja; ker je policija v istem obdobju pridržala ali prisilno privedla na zaslišanje skupno 58 novinarjev;

Or. en

Predlog spremembe 132
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je Turčija članica Sveta Evrope	D. ker je Turčija članica Sveta Evrope

in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;	in jo zato ***pravno*** zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice; ***ker se Turčija zaradi neupoštevanja prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice trenutno sooča z zgodovinskimi postopki za ugotavljanje kršitev;***

Or. en

Predlog spremembe 133
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. opozarja na Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP o nadzoru nad izvozom orožja in poziva države članice, naj v zvezi s Turčijo dosledno uporabljajo njegova merila, zlasti tista, ki se nanašajo na spoštovanje človekovih pravic, tveganje, da bi se lahko izvožena oprema uporabila za notranjo represijo, ter ravnanje države prejemnice v zvezi z mednarodnim pravom in regionalno stabilnostjo; poudarja, da izvoz ne bi smel biti dovoljen, če obstaja očitno tveganje, da bi lahko taka oprema prispevala k notranji represiji ali destabilizacijskim dejanjem;

Or. en

Predlog spremembe 134
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker verodostojna poročila kažejo, da se upravne klasifikacije „nacionalne varnosti“, vključno z varnostnimi kodami, uporabljajo za izgon tujih kristjanov in tujih novinarjev ali zavrnitev njihovega ponovnega vstopa, pogosto brez zadostne preglednosti, dostopa do dokazov ali učinkovitega pravnega sredstva, kar vzbuja pomisleke glede skladnosti z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 135
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker se je uvrstitev Turčije na svetovnem indeksu svobode tiska za leto 2025 dodatno poslabšala, saj je med 180 državami na 159. mestu in je razvrščena med „nesvobodne“ države, pri čemer je v poročilu poudarjeno, da se avtoritarizem v Turčiji krepi, da je pluralnost medijev vprašljiva in da se za utišanje kritikov se uporabljajo vsa možna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 136
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je organizacija Freedom House Turčijo uvrstila med „nesvobodne“ in je raven svobode v državi v zadnjih 11 letih doživela eno najhujših znižanj na svetu; ker je Turčija glede na svetovni indeks svobode tiska za leto 2025 med 180 državami na 159. mestu;

Or. en

Predlog spremembe 137
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da se je to nazadovanje razvilo v sistemsko krizo zakonitosti, ki jo zaznamuje splošno zavračanje izvrševanja zavezujočih sodb ustavnega sodišča in Evropskega sodišča za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 138
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***Da. ker je organizacija Freedom House Turčijo uvrstila med „nesvobodne“ in je raven svobode v državi v zadnjih 11 letih doživela eno najhujših znižanj na svetu; ker je Turčija glede na svetovni indeks svobode tiska za leto 2025 med 180 državami na 159. mestu;***

Or. en

Predlog spremembe 139
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je organizacija Freedom House Turčijo uvrstila med „nesvobodne“ in je na svetovnem indeksu svobode tiska za leto 2025 med 180 državami na 159. mestu;

Or. en

Predlog spremembe 140
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Db. ker je bilo po podatkih platforme za odpravo feminicida We Will Stop Femicide leta 2025 storjenih 294 feminicidov, 297 žensk pa je umrlo v sumljivih okoliščinah; ker je zelo zaskrbljujoče, da še vedno ni celovitega uradnega sistema za zbiranje podatkov o feminicidih; ker Parlament ponovno odločno obsoja, da je Turčija s predsedniškim odlokom odstopila od Istanbulske konvencije, kar je veliko nazadovanje v prizadevanjih za spodbujanje pravic žensk v državi, ter ponovno poziva turško vlado, naj prekliče to nesprejemljivo odločitev in spoštuje mednarodne pogodbe, sporazume in obveznosti, katerih podpisnica je, ter se uskladi z njimi;

Or. en

Predlog spremembe 141
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Db. ker je bilo po podatkih platforme za odpravo feminicida We Will Stop Femicide leta 2025 storjenih 294 feminicidov, 297 žensk pa je umrlo v sumljivih okoliščinah; ker je zelo zaskrbljujoče, da še vedno ni celovitega uradnega sistema za zbiranje podatkov o feminicidih;

Or. en

Predlog spremembe 142
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Dc. ker je bilo v Turčiji po podatkih lokalnih organizacij za človekove pravice IHD in TIHV 2. decembra rekordnih 433 543 zapornikov, kar je sedemkrat več kot v zadnjih dveh desetletjih, dodatnih 460 921 oseb pa je bilo pod sodnim nadzorom; ker sta ti organizaciji zabeležili tudi 1 412 bolnih zapornikov, od česar jih je 335 v resnem stanju; ker so turški zapori prezasedeni, zato se težave, kot so prenatrpanost, neustrezno življenjsko okolje in omejen dostop do osnovnih virov, poglabljajo; ker se je povečalo število poročil o kršitvah človekovih pravic v zaporih;

Or. en

Predlog spremembe 143
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Dd. ker je Turčija po podatkih organizacije Transparency International na indeksu zaznave korupcije za leto 2025 dosegla 31 od 100 točk in je s 50 od 100 točk, ki jih je dosegla leta 2013, padla na najnižjo točko ter je med 180 državami trenutno na 124. mestu; ker so bila v več kot devetih letih po sprejetju poročila Skupine držav proti korupciji (GRECO) pri Svetu Evrope o četrtem krogu ocenjevanja v zvezi s Turčijo v celoti izvedena le tri od 22 priporočil iz poročila;

Or. en

Predlog spremembe 144
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	De. ker je Turčija raznolika večetnična družba na zapletenem geografskem območju, nagnjenem k napetostim;

Or. en

Predlog spremembe 145
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije

Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker Turčija vodi politični proces proti terorizmu, da bi končala politično nasilje in kurdski konflikt;	E. ker Turčija vodi politični proces proti terorizmu, da bi končala politično nasilje in kurdski konflikt; ***vendar ugotavlja, da je ta pobuda očitno dvolična, saj turška vlada pod pretvezo nacionalne varnosti hkrati zaostruje zatiranje demokratične opozicije, izvoljenih uradnikov in civilne družbe;***

Or. en

Predlog spremembe 146
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker Turčija vodi politični proces proti terorizmu, da bi končala politično nasilje in kurdski konflikt;	E. ker Turčija vodi politični proces proti terorizmu, da bi končala politično nasilje in kurdski konflikt; ***poudarja, da je ta proces prejel znatno podporo po napovedi Kurdske delavske stranke (PKK), da bo opustila svoje dejavnosti;***

Or. fi

Predlog spremembe 147
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker Turčija ***vodi*** politični proces proti terorizmu, ***da bi končala politično nasilje*** in ***kurdski konflikt***;	E. ker Turčija ***spodbuja*** politični proces proti terorizmu, ***kar je pretveza za zatiranje civilne družbe, kriminalizacijo***

	oporečništva in ***utišanje demokratične opozicije***;

Or. en

Predlog spremembe 148
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker Turčija vodi politični proces proti terorizmu, da bi končala politično nasilje in ***kurdski konflikt***;	E. ker Turčija vodi politični proces proti terorizmu, da bi končala politično nasilje in ***se s politično rešitvijo odzvala na kurdsko vprašanje***;

Or. en

Predlog spremembe 149
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker so tesne vezi med Turčijo in Hamasom zelo zaskrbljujoče, vključno z nudenjem političnega zatočišča in različnimi oblikami podpore članom organizacije; ker bi bilo treba upoštevati prisotnost orožja turškega porekla, ki naj bi bilo v posesti Hamasa in Hezbolaha, in ker je vsaka oblika podpore, omogočanja ali strpnosti do terorističnih organizacij nezdružljiva z obveznostmi države kandidatke ter ogroža regionalno varnost in stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 150
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker ima Turčija še naprej pomembno vlogo v sirskem konfliktu in je še vedno vojaško prisotna v severni Siriji;

Or. en

Predlog spremembe 151
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker bi bilo treba obsoditi vodilno vlogo Turčije in Katarja pri podpiranju in spodbujanju dejavnosti Muslimanske bratovščine, tj. organizacije, katere mreže so prispevale k politični radikalizaciji in destabilizaciji na Bližnjem vzhodu, v Severni Afriki in Evropi, saj so te politike v nasprotju s prizadevanji za spodbujanje regionalne stabilnosti, varnosti in mirnega soobstoja;

Or. en

Predlog spremembe 152
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker je Turčija v preteklosti sodelovala pri dejavnostih, ki so ogrozile evropsko socialno dinamiko, kohezijo in varnost, vključno z vmešavanjem v notranje zadeve držav članic, zlasti z dejavnostmi, ki so vključevale diaspore;

Or. en

Predlog spremembe 153
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava E c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ec. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;

Or. en

Predlog spremembe 154
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je poleg pristopnega procesa potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 155
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker ***je poleg pristopnega procesa potrebno*** konstruktivno sodelovanje ***med EU in Turčijo***;	F. ker ***lahko sodelovanje s Turčijo tudi po pristopnem procesu napreduje na številnih področjih politike, in sicer postopno, sorazmerno in reverzibilno ter v celoti v skladu s sklepi Evropskega sveta iz aprila 2024, v katerih je*** konstruktivno sodelovanje ***Turčije na vseh področjih določeno kot pogoj za napredek pri sodelovanju***;

Or. en

Predlog spremembe 156
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je poleg pristopnega procesa potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo;	F. ker je poleg pristopnega procesa potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo***, saj je Turčija pomembna partnerica na področju trgovinskih in gospodarskih odnosov, varnosti, migracij in sodelovanja v boju proti mednarodno priznanim terorističnim organizacijam, vključno z Daišem***;

Or. en

Predlog spremembe 157
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je poleg pristopnega procesa	F. ker je poleg pristopnega procesa

potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo;	potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo; ***ker sodelovanje s Turčijo napreduje na številnih področjih politike, ki so v skupnem interesu, tudi z dialogi na visoki ravni;***

Or. en

Predlog spremembe 158
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker ***je*** poleg pristopnega procesa ***potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in*** Turčijo;	F. ker ***bi lahko*** poleg pristopnega procesa ***sodelovanje s*** Turčijo ***preučili na podlagi strogih pogojev***;

Or. en

Predlog spremembe 159
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je ***poleg pristopnega procesa*** potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo;	F. ker je potrebno konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo***, da bi pristopni proces od umetnega ohranjanja sedanjega stanja preusmerili h konvencionalnemu sodelovanju***;

Or. fi

Predlog spremembe 160
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker sta za pristopni proces potrebna konstruktivno sodelovanje med EU in Turčijo ter spoštovanje mednarodnega prava ter ozemeljske celovitosti in suverenosti vseh držav članic Evropske unije, zato pristopni proces brez tega spoštovanja ne more napredovati;

Or. en

Predlog spremembe 161
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker Turčija ostaja strateška partnerica, članica Nata in pomembna akterka pri reševanju varnostnih izzivov;

Or. en

Predlog spremembe 162
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker Turčija ostaja ključna partnerka za stabilnost na širšem območju vzhodnega Sredozemlja;

Or. en

Predlog spremembe 163
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu;	G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu; ***ker je sodelovanje med EU in Turčijo na področju upravljanja migracij, varnosti in regionalne stabilnosti še vedno strateško pomembno ter prispeva k zmanjševanju nedovoljenih in nevarnih prehodov na vzhodnosredozemski poti v Evropo ter k reševanju življenj na morju;***

Or. en

Predlog spremembe 164
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu;	G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu; ***ker bodo vojaške operacije proti iranskemu režimu vplivale na Turčijo zaradi njene geografske bližine, tudi zaradi učinkov prelivanja, zlasti v zvezi s ponovnimi migracijskimi pritiski;***

Or. en

Predlog spremembe 165
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija še naprej gosti eno	G. ker Turčija še naprej gosti eno

največjih begunskih populacij na svetu;	največjih begunskih populacij na svetu; ***ker je Turčija sporazum o beguncih, ki sta ga 18. marca 2016 sklenili EU in Turčija, izkoristila za izvajanje političnega pritiska na Evropo;***

Or. fi

Predlog spremembe 166
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu;	G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu; ***ker je EU od leta 2011 namenila 10 milijard EUR za podporo beguncem in gostiteljskim skupnostim v Turčiji;***

Or. en

Predlog spremembe 167
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu;	G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu***, število beguncev pa naj bi se po nedavnih vojaških zaostrovanjih v regiji po ofenzivnih napadih ZDA in Izraela na Iran še povečalo***;

Or. en

Predlog spremembe 168
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu;	G. ker Turčija še naprej gosti eno največjih begunskih populacij na svetu; ***ker je Turčija vključena na seznam varnih tretjih držav;***

Or. en

Predlog spremembe 169
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker Turčija ***še naprej*** gosti ***eno največjih begunskih populacij*** na svetu;	G. ker ***je*** Turčija ***po številu beguncev, ki jih*** gosti***, glede na svoje prebivalstvo na šestem mestu*** na svetu;

Or. en

Predlog spremembe 170
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava G a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

Ga. ker turška paravojaška teroristična organizacija, znana kot Sivi volkovi, še naprej deluje v Evropi, kot je bilo dokazano med predsedniškimi in parlamentarnimi volitvami v Turčiji, čeprav je bila v nekaterih evropskih državah, kot je Francija, razpuščena;

Or. en

Predlog spremembe 171
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava G b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gb. ker Turčija še vedno ne priznava krščanskega genocida (Armenci, Grki, Asirci), v katerem je umrlo 3,5 milijona ljudi;

Or. en

Predlog spremembe 172
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava G c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gc. ker je Evropski svet 12. decembra 2019 potrdil, da memorandum o soglasju med Turčijo in Libijo o razmejitvi pomorskih jurisdikcij v Sredozemskem morju krši suverene pravice tretjih držav, ni v skladu s pomorskim pravom in ne more imeti pravnih posledic za tretje države;

Or. en

Predlog spremembe 173
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava G d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gd. ker se mora Turčija izogibati grožnjam in ukrepom, ki bi škodovali dobrim sosedskim odnosom, in mora spoštovati suverenost in jurisdikcijo držav članic EU v njihovih teritorialnih vodah in zračnem prostoru, pa tudi vse njihove suverene pravice, zlasti pravico do raziskovanja, izkoriščanja, ohranjanja in upravljanja naravnih virov v skladu s pravom EU in mednarodnim pravom, vključno s Konvencijo OZN o pomorskem mednarodnem pravu;

Or. en

Predlog spremembe 174
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava G e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ge. ker je Evropski svet v sklepih z dne 1. oktobra 2020 jasno navedel, da bi EU v primeru vnovičnih enostranskih ukrepov ali provokacij, s katerimi bi Turčija kršila mednarodno pravo, uporabila vse instrumente in možnosti, ki jih ima na voljo, tudi v skladu s členom 29 PEU in členom 215 PDEU, da bi zaščitila svoje

interese in interese svojih držav članic; ker so navedeni sklepi izrecna politična zaveza EU, da bo zagotovila spoštovanje mednarodnega prava in suverenih pravic držav članic; ker mora EU zaradi nenehnih ali ponavljajočih se dejanj, ki spodkopavajo regionalno stabilnost, še naprej verodostojno in dosledno izpolnjevati navedeno zavezo;

Or. en

Predlog spremembe 175
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava G f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gf. ker je turški direktorat za verske zadeve, znan tudi kot Diyanet, prevzel identiteto Muslimanske bratovščine in financira veliko mošej v Evropi, od katerih so nekatere postale turška propagandna orodja in središča za vohunjenje;

Or. en

Predlog spremembe 176
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier

Predlog resolucije
Uvodna izjava G g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gg. ker turški direktorat za verske zadeve (Diyanet) pripravlja izobraževalno gradivo za otroke, s katerim jih spodbuja, naj postanejo mučeniki, s čimer ustvarja

temelje prihodnjega terorizma;

Or. en

Predlog spremembe 177
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Uvodna izjava G h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gh. ker Turčija nenehno izkorišča migracijsko krizo za izkoriščanje koncesij in financiranja EU ter stopnjuje napetosti na grško-turški meji;

Or. en

Predlog spremembe 178
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier

Predlog resolucije
Uvodna izjava G i (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gi. ker si je Turčija leta 1939 po spornih postopkih, izvedenih pod močnim turškim vojaškim in političnim pritiskom, enostransko priključila regijo Alexandretta (Hatay), ki je bila med francoskim mandatom del Sirije; ker so to priključitev spremljali obsežne demografske spremembe, razseljevanje prebivalstva ter postopno spreminjanje zgodovinskega, kulturnega in verskega značaja regije, ki je bila tradicionalno večetnični in večverski del Sirije;

Or. en

Predlog spremembe 179
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 180
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 181
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 % ***v primerjavi s 6 % leta 2024***; ***ker je to daleč najnižja raven usklajenosti med vsemi državami kandidatkami; ker način, na katerega se ta kazalnik pridobi, ne zajame vseh ravni sodelovanja posamezne države***

kandidatke na področju zunanje in varnostne politike;

Or. en

Predlog spremembe 182
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %; ***je zaskrbljen, ker je turška zunanja politika vse bolj v nasprotju s prednostnimi nalogami in cilji skupne zunanje in varnostne politike EU;***

Or. en

Predlog spremembe 183
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %; ***meni, da je to jasen znak, da ni bila izpolnjena nobena od zahtev za članstvo Turčije v EU;***

Or. fi

Predlog spremembe 184

Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %***[1a]***;
	[1a] Delovni dokument služb Komisije Poročilo o Turčiji za leto 2025, ki je priložen sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Sporočilo o širitveni politiki EU za leto 2025 (SWD(2025)0756), v katerem je navedeno, da je Turčija do 24. oktobra 2025 ohranila zelo nizko raven usklajenosti z izjavami visokega predstavnika v imenu EU in sklepi Sveta o sankcijah, in sicer 4 % v primerjavi s 6 % iz leta 2024.

Or. en

Predlog spremembe 185
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 %;	H. ker je usklajenost Turčije s skupno zunanjo in varnostno politiko EU dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 4 % ***leta 2025***;

Or. en

Predlog spremembe 186

Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker je Turčija vztrajno zavračala odobritev inšpekcijskih pregledov plovil, ki plujejo pod njeno zastavo, v operaciji EUNAVFOR MED IRINI, s čimer je ovirala uspešno izvrševanje embarga OZN na orožje za Libijo; ker bi morali Komisija in Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD) odkrito obsoditi destabilizacijsko, intervencijsko in neoimperialistično politiko Turčije v Libiji, s katero je prispevala k podaljšanju nestabilnosti in konfliktov v regiji;

Or. en

Predlog spremembe 187
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	H. ker Turčija ne sodeluje pri omejevalnih ukrepih EU proti Rusiji, ampak je dejansko povečala svojo trgovino z Rusijo ne glede na njeno vojno izčrpavanja proti Ukrajini; ker je Turčija druga največja trgovinska partnerica Rusije;

Or. fi

Predlog spremembe 188
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije

Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker Turčija izvaja obsežne vojaške operacije na sirskem ozemlju, zlasti na območjih, ki so pod nadzorom Kurdov, in zaseda ozemlja na severu Sirije, s čimer krši mednarodno pravo;

Or. en

Predlog spremembe 189
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker so se napetosti med EU in Turčijo zaradi razmer v vzhodnem Sredozemlju umirile, vendar rešitve še ni;

Or. en

Predlog spremembe 190
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava H b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hb. ker je Turčija še vedno upravičenka instrumenta IPA III, čeprav je njen pristopni proces zastal leta 2018 in ne izpolnjuje zahtev za pristop;

Or. fi

Predlog spremembe 191
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava H c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hc. ker turška vlada nadnacionalno zatira kritike in predstavnike opozicije ter nad njimi izvaja pritisk;

Or. fi

Predlog spremembe 192
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava H d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hd. ker Turčija že več kot 50 let zaseda severni del Cipra; ker nobena druga država ni priznala njene marionetne vlade na delu severnega Cipra, ki ga zaseda, in mednarodna skupnost to območje priznava kot del Republike Ciper;

Or. fi

Predlog spremembe 193
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker so trgovinski odnosi med EU in Turčijo še posebej obsežni, pri čemer je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ***EU*** pa največja trgovinska partnerica Turčije;	I. ker so trgovinski odnosi med EU in Turčijo ***z zelo povezanimi dobavnimi verigami, ki letno znašajo več kot 210 milijard EUR,*** še posebej obsežni, pri čemer je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ***ta*** pa ***je daleč*** največja

	trgovinska partnerica Turčije ***ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb***;

Or. en

Predlog spremembe 194
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker so trgovinski odnosi med EU in Turčijo še posebej obsežni, pri čemer je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, EU pa največja trgovinska partnerica Turčije;	I. ker so trgovinski odnosi med EU in Turčijo še posebej obsežni, pri čemer je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, EU pa največja trgovinska partnerica Turčije; ***ker je v zvezi s tem nujno potrebna pravočasna in vzajemno koristna posodobitev zastarele carinske unije EU-Turčija;***

Or. en

Predlog spremembe 195
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker se Turčija ni uskladila z omejevalnimi ukrepi EU proti Rusiji po tem, ko je ta izvedla obsežno invazijo na Ukrajino; ker se je trgovina med Turčijo in Rusijo od leta 2022 znatno povečala, tudi v sektorjih, povezanih z blagom strateškega pomena; ker je bila Turčija v različnih mednarodnih poročilih in z mehanizmi EU za spremljanje opredeljena kot ena od glavnih jurisdikcij, prek katerih se blago in tehnologije z dvojno rabo, za katere veljajo omejevalni

ukrepi, ponovno izvažajo v Rusijo;

Or. en

Predlog spremembe 196
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker organizacija Millî Görüş, tj. evropska islamska konfederacija s sedežem v Kölnu v Nemčiji, ki naj bi bila blizu Muslimanske bratovščine in AKP, v zahodni Evropi upravlja več kot 500 mošej; ker je zato pomemben nosilec vpliva turškega predsednika Recepa Tayyipa Erdoğana v turških diasporah, ki so prisotne v več državah članicah;

Or. fr

Predlog spremembe 197
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker je Turčija v zadnjih letih od partneric, ki niso članice Nata, kupila več pomembnih oborožitvenih sistemov, vključno s sistemom protiraketne obrambe S-400 od Ruske federacije leta 2017, kar vzbuja pomisleke glede interoperabilnosti z obrambnimi sistemi Nata in strateške usklajenosti države;

Or. fr

Predlog spremembe 198
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker na turško gospodarstvo vplivajo visoka inflacija, nestabilnost valute in strukturne neenakosti, kar neposredno vpliva na delavce, gospodinjstva in socialno kohezijo; ker se je negativni trend v zadnjih dveh letih ustavil in popravil s preudarnimi makroekonomskimi politikami, za katere pa je potreben čas, da začnejo učinkovati;

Or. en

Predlog spremembe 199
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker mednarodni organi za spremljanje v turškem političnem diskurzu in medijih, povezanih z državo, ali javno financiranih medijih zaznavajo sovražni govor, diskriminacijo in ustrahovanje, uperjene proti verskim manjšinam, vključno s krščanskimi in judovskimi skupnostmi;

Or. en

Predlog spremembe 200
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker bo Turčija novembra 2026 v Antalyi gostila 31. konferenco OZN o podnebnih spremembah, zato bi morala dokazati, da je dejansko zavezana uresničevanju svojih ciljev za zmanjšanje emisij CO_2, in povečati ambicije svoje podnebne politike;

Or. en

Predlog spremembe 201
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker varnostni svet OZN poziva k takojšnji razveljavitvi odločitve Turčije in turških Cipрčanov, da ponovno odprejo del Varoše, pri čemer poudarja, da mednarodna skupnost ostaja enotna in jasna glede tega vprašanja;

Or. en

Predlog spremembe 202
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker se je Turčija na svetovnem indeksu razlik med spoloma za leto 2025 med 146 državami uvrstila na 135. mesto, kar kaže na veliko neenakost spolov in sistemske pomanjkljivosti pri varstvu pravic žensk;

Or. en

Predlog spremembe 203
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ib. ker so imele kurdske sile v Siriji, vključno s sirskimi demokratičnimi silami in enotami za zaščito ljudstva, odločilno vlogo pri ozemeljskem porazu teroristične organizacije Islamska država; ker je bilo več turških vojaških operacij v severni Siriji in Iraku usmerjenih na območja pod nadzorom kurdskih sil, vključenih v ta boj, kar vzbuja resno zaskrbljenost glede regionalne stabilnosti in zaščite civilnega prebivalstva;

Or. fr

Predlog spremembe 204
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ib. ker turške državne institucije, vključno s predsedstvom za verske zadeve (Diyanet), s financiranjem, usklajevanjem in imenovanjem verskih uradnikov v mošejah in verskih institucijah upravljajo in podpirajo verske mreže v tujini, tudi v več državah članicah EU; ker je več držav članic izrazilo pomisleke glede vpliva tujih držav prek takih struktur in njihovega morebitnega vpliva na integracijo, socialno kohezijo in javni red;

Or. en

Predlog spremembe 205
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ib. ker Turčija vzdržuje tesne diplomatske, gospodarske in energetske odnose z Islamsko republiko Iran, tudi z rednimi stiki na visoki ravni; ker Turčija na podlagi dolgoletnih dvostranskih energetskih sporazumov še naprej uvaža znatne količine iranskega zemeljskega plina in ohranja obsežno dvostransko trgovino z Iranom;

Or. en

Predlog spremembe 206
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava I b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ib. ker je Turčija po številu obravnavanih vlog za izdajo vizuma v EU druga največja država;

Or. en

Predlog spremembe 207
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava I c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ic. ker so se ugledni pripadniki opozicije nedavno odkrito zavzeli za

ponovno sodelovanje med EU in Turčijo; ker je nekdanji sopredsednik stranke HDP Selahattin Demirtaş pozval k nadaljevanju pristopnega procesa Turčije, saj naj bi to kljub vsem težavam in sedanjim pomanjkljivostim sprožilo ukrepanje na področju demokratičnih reform in ustvarilo spodbude za vse deležnike; ker se je predsednik stranke CHP Özgür Özel v dopisu, naslovljenem na deležnike EU, zavzel za bolj vključujoče in strateško razumevanje sodelovanja med EU in Turčijo, pri čemer je ponovno potrdil podporo perspektivi polnopravnega članstva ter poudaril, da bo tesnejše institucionalno in gospodarsko povezovanje, tudi v procesu „proizvodnje v Evropi“, pomemben dejavnik pri utrjevanju demokracije, človekovih pravic in pravne države v Turčiji; ker je predsedniški kandidat stranke CHP in istanbulski župan Ekrem İmamoğlu v drugem dopisu izrazil mnenje, da bi zaradi nesodelovanja s Turčijo podpora EU demokratični preobrazbi v državi upadla; ker je pozval tudi k načelni postopni obnovitvi odnosov, kar vključuje stalno sodelovanje, ki temelji na københavnskih merilih, ter nujnemu začetku pogovorov za posodobitev carinske unije, da bi Turčija ostala tesno usklajena s standardi EU ter okrepila preglednost, konkurenčnost in pravno državo;

Or. en

Predlog spremembe 208
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ic. ker Turčija od leta 1974 ohranja vojaško prisotnost v severnem delu

Republike Ciper, ki je država članica Evropske unije, in podpira nepriznano entiteto „Turške republike Severni Ciper“;

Or. fr

Predlog spremembe 209
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ic. ker turške oblasti in predsednik Erdogan dejavno spodbujajo politično mobilizacijo turških državljanov in oseb z dvojnim državljanstvom, ki prebivajo v državah članicah EU, med turškimi volitvami in referendumi;

Or. en

Predlog spremembe 210
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ic. ker so bile v Turčijo preusmerjene znatne količine ruskega kapitala in poslovnih dejavnosti, tudi s selitvijo podjetij, bančnimi posli in večjimi finančnimi tokovi;

Or. en

Predlog spremembe 211
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Id. ker so se napetosti v vzhodnem Sredozemlju v zadnjih letih povečale zaradi turških dejavnosti vrtanja na območjih, ki jih zahteva Grčija, pa tudi nezakonitih turških dejavnosti vrtanja v izključni ekonomski coni Cipra;

Or. fr

Predlog spremembe 212
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Uvodna izjava I d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Id. ker je predsednik Erdogan zanikal, da je Hamas teroristična organizacija, čeprav je ta uvrščen na seznam terorističnih organizacij EU; ker se je predsednik Erdogan sestal z višjimi delegacijami Hamasa in jih gostil;

Or. en

Predlog spremembe 213
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ie. ker Turčija kljub političnim napetostim ostaja ena največjih prejemnic sredstev EU, zlasti prek instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) in instrumenta za begunce v Turčiji, vključno s 14,2 milijarde EUR za IPA III

v obdobju 2021–2027;

Or. fr

Predlog spremembe 214
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	If. ker poleg statusa države kandidatke obstajajo še drugi sporazumi in partnerstva, ki omogočajo poglobitev gospodarskih, političnih in diplomatskih odnosov;

Or. fr

Predlog spremembe 215
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ig. ker je turško zunanjo politiko v zadnjih letih zaznamovala politična in medijska podpora nekaterim islamističnim gibanjem, vključno z organizacijami, povezanimi z Muslimansko bratovščino, kar vzbuja zaskrbljenost pri več regionalnih in evropskih partnerjih;

Or. fr

Predlog spremembe 216
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Podnaslov 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Zavezanost ***pristopu*** k EU	Zavezanost ***dokončnemu zaključku pristopnega procesa*** k EU

Or. fr

Predlog spremembe 217
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje turške civilne družbe glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 218
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje turške civilne družbe glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 219
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje ***turške*** civilne družbe ***glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku***;	1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje ***številnih turških uradnikov, akterjev*** civilne družbe ***in deležnikov, da bi ohranili status Turčije kot države kandidatke***; ***vendar poudarja, da je za vsak razvoj pristopnega procesa potreben oprijemljiv napredek pri ohranjanju pravne države in demokratičnih procesov, ter meni, da brez takega napredka ni mogoče nadaljevati pristopnega procesa Turčije k EU; ponovno izraža podporo posodobitvi pridružitvenega sporazuma, pri kateri bi se upoštevala stroga pogojenost s spoštovanjem pravne države, človekovih pravic, temeljnih pravic, mednarodnega prava, vključno s Konvencijo OZN o pomorskem mednarodnem pravu, in dobrih sosedskih odnosov;***

Or. en

Predlog spremembe 220
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje ***turške*** civilne družbe glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku;	1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje ***Turčije, predvsem njene*** civilne družbe**,** glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku ***in posledično vse večji utrujenosti med sogovorniki na obeh straneh procesa***;

Or. en

Predlog spremembe 221
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje turške civilne družbe ***glede*** pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku;	1. znova izraža priznanje za ***poskuse razvoja demokracije, pravne države in laične vlade v Turčiji ter za*** dolgoletne težnje turške civilne družbe ***po spodbujanju*** pristopa ***države*** k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku ***in dejstvu, da zahteve za članstvo trenutno niso izpolnjene***;

Or. fi

Predlog spremembe 222
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje turške civilne družbe glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku;	1. znova izraža priznanje za dolgoletne težnje turške civilne družbe glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku ***in pomanjkljivi politični volji***;

Or. en

Predlog spremembe 223
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***znova izraža priznanje za dolgoletne težnje turške civilne družbe glede pristopa k Evropski uniji, kljub prepočasnemu napredku***;	1. ***poziva k dokončnemu zaključku procesa pristopa Turčije k EU, ki se je uradno začel leta 2005 in je zamrznjen od leta 2018***;

Or. fr

Predlog spremembe 224
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poziva Komisijo, visoko predstavnico Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, Svet EU in vse države članice EU, naj razmislijo o začasni zamrznitvi vseh finančnih sporazumov med EU in Turčijo, zlasti predpristopne pomoči, dokler EU ne bo prepričana, da Turčija izpolnjuje pogodbene obveznosti v zvezi z ustreznim upravljanjem sredstev in da v celoti spoštuje pravo EU in mednarodno pravo;

Or. en

Predlog spremembe 225
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so odnosi med EU in Turčijo zaradi nenehnega in čedalje večjega oddaljevanja Turčije od evropskih vrednot in standardov na doslej najnižji ravni, saj so se poslabšali do te mere, da je treba nepreklicno in dokončno ustaviti pristopni proces Turčije k EU;

Or. en

Predlog spremembe 226
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. je zelo zaskrbljen zaradi nespoštovanja verske svobode in diskriminacije verskih manjšin, vključno s kristjani in aleviti; poziva turške organe, naj izvedejo učinkovito reformo na področju svobode misli, vesti in veroizpovedi;

Or. en

Predlog spremembe 227
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok;	2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ***izvajanjem obveznosti, prevzetih od EU v skladu s pogajalskim okvirom iz oktobra 2005, vključno s priznanjem in popolno normalizacijo odnosov z Republiko Ciper, ter*** ni vezan na noben rok; ***poudarja, da so za to izpolnjevanje potrebne stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice, spoštovanje in zaščito manjšin, dobre sosedske odnose ter celovito spoštovanje mednarodnega prava,***

kar vključuje odpravo protipravne zasedbe Cipra;

Or. en

Predlog spremembe 228
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok;	2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok; ***poudarja, da so za izpolnitev tega cilja potrebne stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice, spoštovanje in osvoboditev Cipra, zaščito manjšin, dobre sosedske odnose, spoštovanje mednarodnega prava ter usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko EU;***

Or. en

Predlog spremembe 229
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok;	2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok; ***poudarja, da so za to izpolnjevanje potrebne stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno***

državo, človekove pravice, spoštovanje in zaščito manjšin, dobre sosedske odnose, priznanje vseh držav članic, spoštovanje mednarodnega prava in usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP) EU; obžaluje, da Turčija 20 let zavrača izvajanje obveznosti, ki jih je prevzela do EU, tudi tiste v zvezi s Ciprom, v skladu s pogajalskim okvirom iz oktobra 2005; poudarja, da je priznanje vseh držav članic nujen sestavni del pristopnega procesa;

Or. en

Predlog spremembe 230
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da ***je*** pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok;	2. poudarja, da pristopni proces ***temelji na dosežkih, je*** odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok; ***poudarja, da so za to izpolnjevanje potrebne stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice, spoštovanje in zaščito manjšin, dobre sosedske odnose, priznanje vseh držav članic, spoštovanje mednarodnega prava in usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP) EU;***

Or. en

Predlog spremembe 231
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije

Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok;	2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok; ***poudarja, da so za to izpolnjevanje potrebne stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice, spoštovanje in zaščito manjšin, dobre sosedske odnose, priznanje vseh držav članic, spoštovanje mednarodnega prava in usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP) EU;***

Or. en

Predlog spremembe 232
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok;	2. poudarja, da je pristopni proces odvisen od zakonodaje in z njim ni mogoče trgovati, in sicer je pogojen z izpolnjevanjem kopenhavnskih meril in ni vezan na noben rok; ***poudarja, da za članstvo v EU ni bližnjic ali izrednih ureditev in da mora vsaka država prosilka v celoti izpolniti vse potrebne pogoje;***

Or. fi

Predlog spremembe 233
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poziva Turčijo, naj ustavi svoje nezakonite dejavnosti na črti premirja in napade na kmete na območjih Deneia, Pyla, Strovilia, Athienou, Mammari in Avlona, ki so suverena ozemlja Republike Ciper;

Or. en

Predlog spremembe 234
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. z obžalovanjem ugotavlja, da ***se*** turška vlada kljub številnim izjavam, da se zavezuje članstvu v EU, ***ni odzvala na resne pomisleke glede*** pomanjkljivosti v pristopnem procesu; meni, da je ***to*** jasen ***znak***, da ***dejansko*** ni ***zavezana oživitvi pristopnega procesa***;	3. z ***globokim*** obžalovanjem ugotavlja, da turška vlada kljub številnim izjavam, da se zavezuje članstvu v EU, ***še vedno ni odpravila trdovratnih in resnih*** pomanjkljivosti v pristopnem procesu; meni, da je ***ta stalna neprizadevnost*** jasen ***pokazatelj***, da ***nima resnične politične volje in*** ni ***verodostojna pri izvajanju reform***;

Or. en

Predlog spremembe 235
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. z obžalovanjem ugotavlja, da se turška vlada kljub številnim izjavam, da se zavezuje članstvu v EU, ni odzvala na resne pomisleke glede pomanjkljivosti v pristopnem procesu; meni, da je to jasen	3. z obžalovanjem ugotavlja, da se turška vlada kljub številnim izjavam, da se zavezuje članstvu v EU, ni odzvala na resne pomisleke ***iz prejšnjih poročil*** glede pomanjkljivosti v pristopnem procesu ***ter***

znak, da dejansko ni zavezana oživitvi pristopnega procesa;	***da sta bila v zadnjem obdobju zabeležena nadaljnje resno nazadovanje na področju pravne države in poslabšanje razmer na področju temeljnih pravic, s čimer se nadaljuje trend, ki je državo v zadnjem desetletju usmeril k avtoritativnemu modelu***; meni, da je to jasen znak, da dejansko ni zavezana oživitvi pristopnega procesa;

Or. en

Predlog spremembe 236
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. z obžalovanjem ugotavlja, da se turška vlada kljub številnim izjavam, da se zavezuje članstvu v EU, ni odzvala na resne pomisleke glede pomanjkljivosti v pristopnem procesu; meni, da je to jasen znak, da dejansko ni zavezana oživitvi pristopnega procesa;	3. z obžalovanjem ugotavlja, da se turška vlada kljub številnim izjavam, da se zavezuje članstvu v EU, ni odzvala na resne pomisleke glede pomanjkljivosti v pristopnem procesu***, tudi na stalno slabljenje načela pravne države, človekovih pravic in civilne družbe***; meni, da je to jasen znak, da dejansko ni zavezana oživitvi pristopnega procesa;

Or. fi

Predlog spremembe 237
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev), Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. ostro obsoja dejstvo, da turške oboroženе sile skupaj z zavezniki v okviru nezakonite, neupravičene in neizzvane

turške vojne proti Republiki Ciper nekaznovano izvajajo grozodejstva in vojna hudodelstva ter resno kršijo mednarodno humanitarno pravo, vključno s spolnim nasiljem, nasiljem na podlagi spola, deportacijo otrok ter mučenjem in pobijanjem civilistov in vojnih ujetnikov; opozarja, da je podpora Republiki Ciper pri zoperstavljanju nezakoniti turški zasedbi njenega ozemlja ključna za zaščito mednarodnega reda, ki temelji na pravilih; poziva k sprejetju vseh potrebnih ukrepov, da bodo storilci vojnih hudodelstev in kršitelji človekovih pravic v Republiki Ciper odkriti in da bodo za svoja dejanja ustrezno odgovarjali; poziva EU in njene države članice, naj v celoti podprejo Republiko Ciper ter pretehtajo ukrepe in mehanizme za njeno neodvisnost in ozemeljsko celovitost; poudarja, kako pomembno je ohraniti dokaze o vojnih hudodelstvih in hudodelstvih zoper človečnost, ter pozdravlja vsa prizadevanja v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 238
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. ugotavlja, da je cilj Turčije glede pristopa k EU nerealen, saj se začrtani poti EU in Turčije vse bolj razlikujeta, zato bi ga bilo treba nadomestiti s prizadevanji za vzpostavitev poglobljenega in vzajemno koristnega partnerstva;

Or. en

Predlog spremembe 239

Mika Aaltola

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin;	4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin***, zlasti s krepitvijo neodvisnosti sodstva, varovanjem svobode izražanja, zaščito novinarjev in pravic lokalnih organov ter z odpravo politično motiviranih sojenj***;

Or. en

Predlog spremembe 240
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in ***odpravi*** trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin;	4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem ***ter se ne pritožuje nad dolgim čakanjem Turčije na vstop v EU, ampak raje s konkretnimi*** in ***splošno znanimi ukrepi dokaže, da je resnično pripravljena odpraviti*** trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin;

Or. en

Predlog spremembe 241
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin;	4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin ***ter pri normalizaciji odnosov z vsemi državami članicami EU in njihovem priznavanju ter spoštuje dobre sosedske odnose in mednarodno pravo***;

Or. en

Predlog spremembe 242
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin;	4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin; ***meni, da bi morala Turčija izgubiti status države kandidatke za članstvo v EU, če ne bo sprejela nujnih ukrepov za znaten in prepričljiv napredek v tej smeri;***

Or. fi

Predlog spremembe 243
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države in temeljnih svoboščin;	4. poziva turško vlado, naj preide od besed k dejanjem in odpravi trdovratne pomanjkljivosti na področju pravne države***, človekovih pravic, demokratičnih***

standardov, svobode tiska in ***drugih*** temeljnih svoboščin;

Or. en

Predlog spremembe 244
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij; ***v zvezi s tem odločno podpira postopen, sorazmeren in reverzibilen razvoj obojestransko koristnega sodelovanja s Turčijo na področjih skupnega interesa v skladu s sklepi Evropskega sveta iz aprila 2024; poudarja, da je v skladu z vzpostavljenim okvirom osnovni pogoj konstruktivno sodelovanje Turčije tudi pri obnovitvi pogovorov o rešitvi ciprskega vprašanja in napredku v teh pogovorih;***

Or. en

Predlog spremembe 245
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in ***zaveznica*** Nata ter država, s katero ima EU	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in ***pomembna članica*** Nata ***z drugo največjo***

kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;

vojsko zavezništva in vse zmogljivejšo obrambno industrijo; poudarja, da je Turčija pomembna za regionalno varnostno arhitekturo in stabilnost ter ***za varnost Ukrajine pred rusko agresijo, pa tudi da je*** država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. en

Predlog spremembe 246
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU ***kompleksne*** odnose ***na področju varnosti,*** trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU ***večplastne*** odnose***, ki zajemajo vse od področja*** trgovine, gospodarstva in migracij ***do zunanje, regionalne in varnostne politike***; ***v zvezi s tem odločno podpira postopen, sorazmeren in reverzibilen razvoj obojestransko koristnega sodelovanja s Turčijo na vseh področjih skupnega interesa v skladu s sklepi Evropskega sveta iz aprila 2024;***

Or. en

Predlog spremembe 247
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018

zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ***ter država***, ***s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti***, ***trgovine***, ***gospodarstva*** in ***migracij***;	zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata***; vendar poudarja, da vse večje razlike v zunanji politiki***, ***vključno z nakupom ruskih oborožitvenih sistemov v letu 2017 za približno 2,3 milijarde EUR***, ***ki niso združljivi z obrambno strukturo zavezništva***, ***in zelo nizka usklajenost s skupno zunanjo*** in ***varnostno politiko vzbujajo resne pomisleke glede strateške usmeritve države***;

Or. fr

Predlog spremembe 248
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. ***vseeno znova poudarja***, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***strateška partnerica in zaveznica*** Nata ***ter*** država, ***s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti***, ***trgovine***, ***gospodarstva*** in ***migracij***;	5. ***ugotavlja***, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***članica*** Nata***; kljub temu opozarja, da je Turčija edina*** država ***članica Nata***, ***ki ni uvedla nobenih sankcij proti Rusiji; je še vedno zaskrbljen***, ***ker Turčija eno od držav članic še naprej izključuje iz sodelovanja z Natom***, ***kar je trajna ovira za krepitev pristnih odnosov med EU*** in ***Natom***;

Or. en

Predlog spremembe 249
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***strateška partnerica*** in	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***strateško pomembna država***

zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju ***varnosti,*** trgovine, gospodarstva in migracij;	in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju trgovine, gospodarstva in migracij; ***poudarja, da ni mogoče doseči hitrega napredka pri ključnih zadevah, kot so posodobitev carinske unije, odmrznitev preostalih dialogov na visoki ravni in liberalizacija vizumskega režima, ne da bi obravnavali pogoje EU, tudi v zvezi s Ciprom, ki so osnovni pogoj;***

Or. en

Predlog spremembe 250
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. ***vseeno znova poudarja***, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***strateška partnerica in zaveznica*** Nata ***ter država, s katero ima EU kompleksne odnose*** na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	5. ***opozarja***, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***članica*** Nata; ***vendar poudarja, da se v odnosih med EU in Turčijo zaradi turške agresije in bistvenih razhajanj*** na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij ***pojavljajo stalne napetosti***;

Or. en

Predlog spremembe 251
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ***ostaja strateška partnerica*** in ***zaveznica Nata ter država, s katero ima***	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ***ni evropska država*** in ***zato nikoli ne bo postala država članica*** EU;

EU ***kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij***;

Or. en

Predlog spremembe 252
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. ***vseeno*** znova poudarja, da Turčija ***kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal,*** ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	5. znova poudarja, da Turčija ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. en

Predlog spremembe 253
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal ***in zahteve za članstvo niso izpolnjene,*** ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. fi

Predlog spremembe 254

Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in ***upravljanja*** migracij;

Or. en

Predlog spremembe 255
Danilo Della Valle, Maria Zaharia (Maria Zacharia)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ***ostaja strateška partnerica in zaveznica Nata ter*** država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da ***je*** Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. en

Predlog spremembe 256
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018

zastal, ostaja strateška ***partnerica*** in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;	zastal, ostaja strateška ***konkurentka*** in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. en

Predlog spremembe 257
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja ***strateška partnerica in*** zaveznica Nata ***ter*** država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju ***varnosti,*** trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja zaveznica Nata ***in*** država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. en

Predlog spremembe 258
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in ***zaveznica Nata ter*** država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju ***varnosti,*** trgovine, gospodarstva in migracij;	5. vseeno znova poudarja, da Turčija kljub temu, da je pristopni proces leta 2018 zastal, ostaja strateška partnerica in država, s katero ima EU kompleksne odnose na področju trgovine, gospodarstva in migracij;

Or. en

Predlog spremembe 259
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. dvomi o vlogi Turčije kot zanesljive zaveznice Nata; opozarja, da je bila Turčija leta 2019 in po tem, ko je od Rusije pridobila sistem za vodenje rakete S-400, izključena iz programa F-35; opozarja, da je Turčija v času, ki je kritičen za varnost Evrope, po nepotrebnem odložila pristop Finske in Švedske k Natu;

Or. fi

Predlog spremembe 260
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. izraža upanje, da se bo turška vlada bolj posvetila temeljnim vprašanjem, ki so v središču pristopnega procesa k EU, saj bi se lahko tako odnosi med EU in Turčijo razvijali ne le v razsežnosti partnerstva, ampak tudi v razsežnosti članstva;

Or. en

Predlog spremembe 261
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. ponovno poudarja, da morajo odnosi med EU in Turčijo temeljiti na mednarodnem pravu in ga tudi spodbujati, poleg tega pa morajo biti usmerjeni v oživitev pristopnega procesa, da bi lahko koristil obema stranema;

Or. en

Predlog spremembe 262
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. meni, da so sedanje geopolitične razmere, ki so širitvi EU dale nov močan zagon, in notranje dogajanje v Turčiji, ki bi moralo omogočiti že zdavnaj potreben odmik od varnostne paradigme, priložnost, ki je ne bi smeli zamuditi;

Or. en

Predlog spremembe 263
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 264
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 265
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen zaradi ***molka*** drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji;	6. je zelo zaskrbljen zaradi ***šibkega odziva in skopih izjav*** drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji; ***poudarja, da bi se lahko v primeru, da visoki uradniki EU ne bodo dosledno in javno obravnavali sedanjega demokratičnega nazadovanja, zlasti med uradnimi obiski države, turška civilna družba še bolj odtujila ter bi se ugled in verodostojnost Unije lahko poslabšala tudi med najbolj proevropskimi turškimi segmenti, odpravljanje teh posledic pa bi bilo dolgotrajno; obžaluje, da predsednica Komisije v svojih govorih Turčije večkrat ni omenila kot države kandidatke, čeprav je izrecno nagovorila vse druge države kandidatke;***

Or. en

Predlog spremembe 266

Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji;	6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji; ***poziva veleposlanika EU in veleposlanike držav članic EU v Turčiji, naj ponovno začnejo obiskovati politične zapornike, zlasti Ekrema İmamoğluja, Selahattina Demirtaşa, Figen Yüksekdağ Şenoğlu in Osmana Kavalo, se udeležijo njihovih sojenj ter javno nasprotujejo nenehnim napadom na politične stranke ter člane opozicije in oporečnike;***

Or. en

Predlog spremembe 267
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji;	6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji; ***poudarja, da je ta molk neposredna posledica ranljivosti EU, ki si jo je ta povzročila sama predvsem z dogovorom o migracijah iz leta 2016, s katerim je turški vladi omogočila, da nedovoljene migracije uporabi kot orožje, grožnjo množičnih migracij pa kot orodje za politično izsiljevanje Evrope;***

Or. en

Predlog spremembe 268

Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen ***zaradi molka drugih institucij*** EU in ***številnih držav članic*** EU ***ob spodkopavanju pravne*** države ***v Turčiji***;	6. ***opozarja, da je večkrat izrazil mnenje o spodkopavanju pravne države v Turčiji;*** je zelo zaskrbljen***, ker druge institucije*** EU in ***številne države članice*** EU ***tega niso storile; poziva institucije in*** države ***članice EU, naj od Turčije odločno zahtevajo vrnitev na pot demokratičnega razvoja***;

Or. fi

Predlog spremembe 269
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji;	6. je zelo zaskrbljen zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji ***in ogrožanju držav članic EU***;

Or. en

Predlog spremembe 270
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je zelo zaskrbljen ***zaradi molka drugih institucij EU in številnih držav članic EU ob spodkopavanju pravne države v Turčiji***;	6. je zelo zaskrbljen***, ker je bilo več milijonov eurov v okviru programa Erasmus+ preusmerjenih v fundacije in združenja z islamističnimi težnjami***;

Or. en

Predlog spremembe 271
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja, da Turčija ne bi smela prejemati nobene finančne podpore v okviru instrumenta IPA III ter da morajo vsa sredstva za Turčijo ostati strogo pregledna in pogojena, ker so njena pristopna pogajanja z EU zastala;

Or. en

Predlog spremembe 272
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja, da Evropski svet pogosto podaja kritične pripombe o oslabitvi načela pravne države in človekovih pravic v Turčiji ter je izrazil zaskrbljenost zaradi nespoštovanja sporazumov;

Or. fi

Predlog spremembe 273
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

6a. odločno poziva turško vlado, naj prizna armenski genocid;

Or. en

Predlog spremembe 274
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega sistema;	7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega sistema; ***obžaluje samovoljne odločitve turškega sodstva proti politikom, novinarjem, odvetnikom, aktivistom, umetnikom in vsem, ki si upajo izraziti kritično mnenje; obžaluje tudi krčenje prostora za svobodo medijev in državljansko udejstvovanje v državi ter poziva vlado, naj ta trend obrne, preden bo prepozno;***

Or. en

Predlog spremembe 275
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru ***globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega*** sistema;	7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru ***vse bolj avtokratskega političnega*** sistema; ***poziva, naj se sprejmejo strukturni ukrepi, ki bodo omogočili znatno povečanje neodvisnosti sodstva, saj je še vedno zelo izpostavljeno političnemu***

vmešavanju, kar dodatno spodkopava pravno državo in temeljne pravice;

Or. en

Predlog spremembe 276
Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega sistema;	7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in ***pomanjkanja*** neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega sistema;

Or. en

Predlog spremembe 277
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega sistema;	7. izraža močno zaskrbljenost zaradi stalnega in hudega spodkopavanja pravne države in neodvisnosti sodstva v Turčiji v okviru globoko zakoreninjene avtoritarne razlage predsedniškega sistema; ***je seznanjen z vse več poročili o finančnih interesih med turškim predsednikom in voditelji držav, ki izražajo nerazložljivo podporo Turčiji;***

Or. en

Predlog spremembe 278
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. ostaja zgrožen, ker turško sodstvo še vedno ne upošteva in ne uporablja prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice; ponovno obsoja očitno zlorabo pravosodnega sistema v Turčiji ter poziva k takojšnji izpustitvi zagovornika človekovih pravic Osmana Kavalo in opozicijskih politikov Selahattina Demirtaşa in Figen Yüksekdağ; opozarja, da proti Turčiji potekajo postopki za ugotavljanje kršitev v Svetu Evrope zaradi neizvrševanja sodb Evropskega sodišča za človekove pravice, kar bo imelo dolgo pričakovane posledice, ki jih je treba še določiti; poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in izpolni brezpogojne obveznosti, ki izhajajo iz člena 90 turške ustave; poziva Komisijo in države članice, naj uporabijo vse diplomatske kanale in Turčijo spodbudijo, naj izvrši ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice in razmisli o uporabi ustreznih pogojev financiranja v zvezi s spoštovanjem sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 279
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. je še vedno globoko zaskrbljen zaradi razmer v zadnjih krščanskih skupnostih v Turčiji in obžaluje njihovo postopno izginotje, čeprav imajo tam zgodovinske korenine;

Or. fr

Predlog spremembe 280
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da nižja sodišča še vedno ne spoštujejo sodb ustavnega sodišča in Evropskega sodišča za človekove pravice, kar ogroža pravno varnost in ohranja sistemske kršitve;

Or. en

Predlog spremembe 281
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. obžaluje obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu;	8. obžaluje obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu***, tako med tožilci kot sodniki, zlasti v zadevah, povezanih z razžalitvijo uradnikov ali obtožbami zaradi korupcije, pa tudi nezakonito prakso odstranjevanja in samovoljnega premeščanja sodnikov, povezano s političnimi zadevami****; poziva turško sodstvo, naj odpravi uporabo dokazov*

anonimnih prič, ki jih sprejema brez preverjanja, kar se ponavlja predvsem v odmevnih zadevah ter je očitna kršitev pravice do poštenega sojenja in je v nasprotju s sodno prakso Evropskega sodišča za človekove pravice; je zaskrbljen zaradi poročil o hudem poslabšanju kakovosti sodnih postopkov v Turčiji, v katerih so potrebne pravne utemeljitve nadomeščene s političnimi motivi, kar je bilo ugotovljeno zlasti v zvezi s slabo kakovostjo obtožnic ter je v nasprotju z domačimi in mednarodnimi pravnimi standardi; opozarja, da svet sodnikov in tožilcev očitno ni neodvisen od vlade, kar je ključni dejavnik, ki omogoča namerno uporabo sodstva kot orožja za zatiranje političnih oporečnikov;

Or. en

Predlog spremembe 282
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. obžaluje obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu;	8. obžaluje obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu***, kar se kaže v dejstvu, da so predstavniki opozicije, kurdski aktivisti, poročevalci in akterji civilne družbe tarča politično motiviranih pregonov, medtem ko se podporniki vlade ne obravnavajo na enak način***;

Or. fi

Predlog spremembe 283
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. obžaluje obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu;	8. obžaluje obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu; ***poziva Turčijo, naj spoštuje pravice pravnih strokovnjakov v skladu s standardi Sveta Evrope;***

Or. en

Predlog spremembe 284
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. obžaluje ***obsežno uporabo dvojnih meril v sodstvu***;	8. obžaluje ***pomanjkanje neodvisnosti in nepristranskosti sodstva***;

Or. en

Predlog spremembe 285
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. je zelo zaskrbljen, ker se sodni postopki, pristojnosti za pregon in ukrepi sodnega nadzora v Turčiji zlorabljajo za kaznovanje, kar vodi v hude kršitve načela pravne domneve nedolžnosti, to pa je v nasprotju z mednarodnimi pravnimi odgovornostmi in turškim nacionalnim pravom;

Or. en

Predlog spremembe 286
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poudarja, da izvršilna oblast še naprej sistematično posega v sodstvo, kar vpliva na neodvisnost in ogroža kakovost sodnih izidov;

Or. en

Predlog spremembe 287
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. obžaluje, da se preglednost pri izbiranju, zaposlovanju in napredovanju sodnikov in tožilcev ni bistveno povečala, saj ima ministrstvo za pravosodje še naprej popoln nadzor nad odbori za izbor novih sodnikov in tožilcev; obsoja samovoljno odstranjevanje ali premeščanje sodnikov iz posebnih zadev brez soglasja, kar znatno vpliva na nepristranskost postopka;

Or. en

Predlog spremembe 288
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. znova poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46	9. ***z obžalovanjem ugotavlja, da Turčija zaradi pomanjkanja demokratičnih reform zamuja to***

Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz 90. člena turške ustave;

priložnost, čeprav širitvena politika EU trenutno dobiva nov zagon; ugotavlja tudi, da bi bil prvi korak k izkoriščanju te priložnosti spoštovanje sodb Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP) in turškega ustavnega sodišča; ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice; z obžalovanjem ugotavlja, da je Odbor ministrov Sveta Evrope podaljšal postopke za ugotavljanje kršitev, zaradi česar niso bili sprejeti učinkoviti ukrepi za izvrševanje sodb Evropskega sodišča za človekove pravice in zagotovitev njihovega spoštovanja; najostreje obsoja trajno in namerno odločitev turških oblasti, da kljub ustreznim sodbam Evropskega sodišča za človekove pravice iz političnih razlogov nezakonito zadržujejo v zaporu ugledne osebnosti, kot so nekdanja sopredsednika stranke HDP Selahattin Demirtaş in Figen Yüksekdağ (več kot devet let) ter zagovornik človekovih pravic Osman Kavala (več kot osem let); je zgrožen nad dejstvom, da je bila Selahattinu Demirtaşu 6. januarja 2026, namesto da bi bil takoj izpuščen, izrečena dodatna, več kot enoletna zaporna kazen v drugi zadevi zaradi govorov iz leta 2015, kljub trem prelomnim sodbam Evropskega sodišča za človekove pravice s pozivom k njegovi izpustitvi, od katerih je zadnja postala pravnomočna 3. novembra 2025; meni, da gre pri teh dejanjih za hudo zlorabo pooblastil in očitno nespoštovanje pravne državе; znova poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz 90. člena turške ustave***, tudi sodbe v zvezi s pogrešanimi osebami in nepremičninami na Cipru ter sodbo velikega senata iz leta 2023 v zadevi Yüksel Yalçınkaya proti Turčiji in povezanih zadevah***; ***je v zvezi s slednjo***

seznanjen z odločitvijo Evropskega sodišča za človekove pravice, da ne dodeli odškodnine ali krije pravnih stroškov v več tisoč nadaljnjih zadevah, kar bi lahko bilo nepošteno do vložnikov in neskladno s predhodno prakso sodišča;

Or. en

Predlog spremembe 289
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. znova poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz 90. člena turške ustave;	9. znova poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz 90. člena turške ustave; ***v zvezi s tem opozarja na resolucijo parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije ter z njo povezano poročilo odbora za spremljanje kot tudi resolucije, ki jih je sprejel Odbor ministrov Sveta Evrope v pričakovanju izvršitve sodb Evropskega sodišča za človekove pravice in v katerih so podrobno navedene najrazličnejše hude pomanjkljivosti na področju človekovih pravic, o katerih stalno poročajo ugledne lokalne in mednarodne organizacije za človekove pravice;***

Or. en

Predlog spremembe 290
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. znova poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz 90. člena turške ustave;	9. znova poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz 90. člena turške ustave; ***poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zvezi s pogrešanimi osebami in nepremičninami na Cipru; poziva Turčijo, naj spoštuje tudi sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice z dne 24. januarja 2008, s katero je bila Turčija spoznana za krivo kršitve člena 2 Evropske konvencije o človekovih pravicah, ker ni našla in kazensko preganjala odgovornih v primeru umorov Tassosa Isaaka in Solomosa Solomouja, storjenih na Cipru leta 1996; poziva turške oblasti, naj izvršijo mednarodne naloge za prijetje osumljencev umora in jih predajo Republiki Ciper;***

Or. en

Predlog spremembe 291
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. z obžalovanjem ugotavlja, da Turčija zaradi pomanjkanja demokratičnih reform zamuja to priložnost, čeprav širitvena politika EU trenutno dobiva nov zagon; ugotavlja tudi, da bi bil prvi korak k izkoriščanju te priložnosti spoštovanje sodb Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP) in turškega ustavnega sodišča; ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško

sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice; najostreje obsoja trajno in namerno odločitev turških oblasti, da kljub ustreznim sodbam Evropskega sodišča za človekove pravice iz političnih razlogov nezakonito zadržujejo v zaporu ugledne osebnosti, kot so nekdanja sopredsednika stranke HDP Selahattin Demirtaş in Figen Yüksekdağ (več kot devet let) ter zagovornik človekovih pravic Osman Kavala (več kot osem let); je zgrožen nad dejstvom, da je bila Selahattinu Demirtaşu 6. januarja 2026, namesto da bi bil takoj izpuščen, izrečena dodatna, več kot enoletna zaporna kazen v drugi zadevi zaradi govorov iz leta 2015, kljub trem prelomnim sodbam Evropskega sodišča za človekove pravice s pozivom k njegovi izpustitvi, od katerih je zadnja postala pravnomočna 3. novembra 2025; meni, da gre pri teh dejanjih za hudo zlorabo pooblastil in očitno nespoštovanje pravne države; ponovno poziva Turčijo, naj v celoti izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice, tudi sodbo velikega senata iz leta 2023 v zadevi Yüksel Yalçınkaya proti Turčiji in povezanih zadevah, v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah in brezpogojnimi obveznostmi, ki izhajajo iz člena 90 turške ustave; poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zvezi s pogrešanimi osebami in nepremičninami na Cipru;

Or. en

Predlog spremembe 292
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

9a. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin, zlasti svobode izražanja, zbiranja in združevanja, ter nenehne napade na temeljne pravice vseh manjšin v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 293
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov;	10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov***, kar je očiten razpad pravnega reda***; ***obsoja, da je obtoženec v zadevi Gezi Can Atalay kljub dvema enako zavezujočima odločbama ustavnega sodišča še vedno v priporu, in odločno zavrača nezakoniti odvzem njegovega poslanskega mandata, kar je v očitnem nasprotju z ustavnimi jamstvi in demokratično voljo volivcev; obsoja odločbo višjega kazenskega sodišča št. 13 v Istanbulu, s katero je zavrnilo odločbo ustavnega sodišča o ponovnem sojenju v zadevi Tayfuna Kahramana, ki je tudi obtoženec v zadevi Gezi in katerega zdravje se je v zadnjem času hudo poslabšalo, s tem pa zavrnilo zahteve za ustavitev izvrševanja kazni in njegovo izpustitev; je zgrožen nad nedavno obsodbo znane iskalke talentov Ayşe Barım zaradi domnevnega sodelovanja na protestih v parku Gezi pred 13 leti, čeprav ni dokazov o nezakonitem ravnanju; obžaluje tudi, da se je 13. upravni senat regionalnega upravnega sodišča v Ankari uprl prelomni odločbi državnega sveta v zadevi Hafize Öztürk Türkmen, tj. prvi***

odločbi, ki je povezana z enim od mirovnih akademikov in v skladu s katero bi morala biti akademičarka ponovno imenovana na svoj univerzitetni položaj;

Or. en

Predlog spremembe 294
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov;	10. ***poziva k takojšnji izpustitvi vseh posameznikov, ki so bili samovoljno pridržani, in k umiku obtožb proti tistim, ki so bili preganjani zgolj zaradi uveljavljanja svojih temeljnih pravic; poziva k zaščiti vseh manjšin pred diskriminacijo, nadlegovanjem in prisilnim razseljevanjem ter k popolnemu jamstvu za svobodo izražanja in svobodo veroizpovedi ali prepričanja v skladu z mednarodnimi obveznostmi; poziva Turčijo, naj spoštuje te temeljne svoboščine; poziva Evropsko službo za zunanje delovanje, naj delegacijo EU v Turčiji podpre pri spremljanju sojenj in sistematičnem opozarjanju turških oblasti na to, hkrati pa naj še naprej tesno sodeluje s civilno družbo;*** je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov;

Or. en

Predlog spremembe 295
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije

Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov;	10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov***, tudi v primeru, ki zadeva poslanski mandat Cana Atalaya***; ***poudarja, da je spoštovanje ustavne presoje temelj pravne države in osnovni pogoj za napredek v okviru kopenhavnskih političnih meril;***

Or. en

Predlog spremembe 296
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča ***in drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov***;	10. je zelo zaskrbljen zaradi vse hujše ustavne krize v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča;

Or. en

Predlog spremembe 297
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. je ***zelo zaskrbljen zaradi*** vse ***hujše ustavne krize*** v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in	10. je ***seznanjen z*** vse ***hujšo ustavno krizo*** v Turčiji, ki je posledica tega, da redna sodišča ne spoštujejo zavezujočih sodb ustavnega sodišča in drugih odločb

drugih odločb ustreznih višjih sodnih organov;	ustreznih višjih sodnih organov;

Or. en

Predlog spremembe 298
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom***, ta pa je v zadnjem obdobju močan zlasti v zvezi z glavno opozicijsko stranko CHP***; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja ***v množičnem političnem zatiranju, ki je prizadelo več kot 400 obtožencev, vključno z okrožnimi župani in uradniki, od katerih jih je 105 trenutno v priporu***; ***je globoko zaskrbljen zaradi sprejetja skoraj 4 000 strani dolgega obtožnega akta, za pripravo katerega je bil odgovoren zloglasni nekdanji glavni javni tožilec v Istanbulu Akın Gürlek in v katerem je İmamoğlu obtožen vodenja obsežne kriminalne mreže in storitve 142 kaznivih dejanj, za katera bi lahko bil obsojen na zaporno kazen do 2 430 let; pozdravlja pomembno odločitev Evropskega sodišča za človekove pravice, da sprejme İmamoğlujevo vlogo v zvezi z domnevnim protipravnim odvzemom prostosti v postopku „prednostnega primera“; obsoja dolgoletne napade na sedanjega predsedniškega kandidata iz stranke CHP Ekrema İmamoğluja s številnimi preiskavami, prekrivajočimi se sodnimi zadevami in samovoljnimi upravnimi odločitvami, vključno s še enim nedavnim**

obtožnim aktom o „političnem vohunjenju“ ter nezakonitim in politično motiviranim preklicem njegove univerzitetne diplome, ki je pogoj za to, da lahko kandidira za predsednika; obžaluje odločitev petega upravnega sodišča v Istanbulu z dne 23. januarja 2026 za zavrnitev İmamoğlujeve zahteve za razveljavitev odločbe o preklicu; je globoko zaskrbljen zaradi ogromnega števila postopkov, sproženih pri veliki narodni skupščini Turčije, za odvzem poslanske imunitete sedanjim poslancem, ki so večinoma člani opozicijskih strank;

Or. en

Predlog spremembe 299
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; ***poziva turške oblasti, naj nemudoma in brezpogojno izpustijo vse posameznike, pridržane zaradi uveljavljanja temeljnih svoboščin, ter naj prenehajo zlorabljati boj proti terorizmu in sodne mehanizme za utišanje oporečnikov;*** znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja; ***ponovno poziva k njegovi takojšnji in brezpogojni izpustitvi; ponovno poziva k takojšnji in brezpogojni izpustitvi nekdanjega voditelja stranke HDP Selahattina Demirtaşa;***

Or. en

Predlog spremembe 300
Hilde Vautmans, Malik Azmani, Lucia Yar, Dan Barna

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja; ***pozdravlja nedavni obisk županov in predstavnikov mest EU v Istanbulu in Ankari med 25. in 27. februarjem, ki so izkazali solidarnost in podporo s tem, da so se udeležili enega od lokalnih shodov, ki potekajo vsak teden od njegove aretacije, in se srečali s turškimi župani; ponavlja njihov poziv k spoštovanju občinskih svoboščin;***

Or. en

Predlog spremembe 301
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s položaja; ***poudarja, da ti ukrepi spodkopavajo možnosti za močnejše in celovitejše partnerstvo med EU in Turčijo ter boljše odnose na splošno; poudarja, da se lahko proti uradnikom, odgovornim za***

tovrstna dejanja, uporabijo sankcije EU ali pa se prekine predpristopna pomoč;

Or. en

Predlog spremembe 302
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in ***njegovo*** odstavitev s ***položaja***;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) ***ter nekdanjih sopredsednikov Ljudske demokratske stranke (HDP) Selahattina Demirtaşa*** in ***Figen Yüksekdağ Şenoğlu ter njihovo*** odstavitev s ***položajev ter poziva k njihovi takojšnji in brezpogojni izpustitvi v skladu s sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice***;

Or. en

Predlog spremembe 303
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***obžaluje*** stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s	11. ***obsoja*** stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so pod vse večjim pritiskom; znova ostro obsoja še vedno trajajoče pridržanje župana istanbulske metropolitanske občine Ekrema İmamoğluja iz Republikanske ljudske stranke (CHP) in njegovo odstavitev s

položaja;

položaja; ***poudarja, da sta spoštovanje pravic vseh političnih osebnosti in zaščita njihove svobode delovanja zahtevi za demokratično družbo;***

Or. fi

Predlog spremembe 304
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Svet, naj turško teroristično organizacijo Sivi volkovi, ki je odgovorna za nešteto nasilnih dejanj v Evropi, vključno z umori ali poskusi umorov, proglasi za teroristično organizacijo, kot so opredeljene v Skupnem stališču Sveta 2001/931/SZVP, in jo doda na seznam terorističnih organizacij v EU;

Or. en

Predlog spremembe 305
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;	12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada; ***ponavlja svoje mnenje, da je ta dolgoletna praksa imenovanja skrbnikov očiten napad na najosnovnejša načela***

lokalne demokracije; poziva turške oblasti, naj nemudoma prekinejo in odpravijo zatiranje opozicijskih občin, tudi selektivne zasege finančnih sredstev, ter spoštujejo pravice volivcev do izvolitve izbranih predstavnikov v skladu s priporočili Kongresa lokalnih in regionalnih oblasti Sveta Evrope in Beneške komisije;

Or. en

Predlog spremembe 306
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;	12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada; ***je zelo zaskrbljen, ker se sodni postopki, pristojnosti za pregon in ukrepi sodnega nadzora v Turčiji zlorabljajo za kaznovanje, kar vodi v hude kršitve načela pravne domneve nedolžnosti, to pa je v nasprotju z mednarodnimi pravnimi odgovornostmi in turškim nacionalnim pravom;***

Or. en

Predlog spremembe 307
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;	12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada; ***poudarja, da se zaradi razgradnje lokalne demokracije znatno poslabšujejo zmogljivosti države, predvsem zagotavljanje storitev, odzivanje na krize (potrese) ter socialne storitve za begunce in ranljive skupine, zaradi česar je ogrožena varnost ljudi;***

Or. en

Predlog spremembe 308
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;	12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada***, kar je pogosto povezano s preširoko in samovoljno uporabo protiteroristične zakonodaje v Turčiji***;

Or. en

Predlog spremembe 309
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve ***lokalne*** demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;	12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve demokracije v Turčiji ***na lokalni, regionalni in nacionalni ravni***; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;

Or. fi

Predlog spremembe 310
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;	12. je zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve lokalne demokracije v Turčiji; ostro obsoja odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov***, zlasti v kurdskih regijah,*** iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje vlada;

Or. en

Predlog spremembe 311
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. je ***zelo zaskrbljen zaradi nadaljnje šibitve*** lokalne demokracije v Turčiji; ***ostro obsoja*** odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje	12. je ***seznanjen z nadaljnjo šibitvijo*** lokalne demokracije v Turčiji; ***obžaluje*** odstavitev in aretacijo 28 izvoljenih županov iz opozicijskih strank in več deset lokalnih uradnikov ter zamenjavo 11 županov s skrbniki, ki jih imenuje

vlada;	vlada;

Or. en

Predlog spremembe 312
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. obsoja nadlegovanje obrambnih odvetnikov in napade nanje zaradi njihovih poklicnih dejavnosti, kot sta še vedno trajajoča zaporna kazen za Mehmeta Pehliva, odvetnika Ekrema İmamoğluja, ali nedavna obsodba Ramazana Demirja, odvetnika Selahattina Demirtaşa, na 11-letno zaporno kazen; meni, da so ti in drugi ukrepi proti odvetnikom nesprejemljivo poseganje v pravico do obrambe in pravniški poklic, ki je eden od temeljnih elementov delujočega sodstva in pravne države; pozdravlja odločitev kazenskega sodišča v Istanbulu št. 26, da predsednika in deset članov izvršnega odbora istanbulske odvetniške zbornice oprosti obtožb, povezanih s terorizmom, vendar poudarja, da se ta kazenska zadeva sploh ne bi smela začeti; poziva turške oblasti, naj izvajajo ukrepe za zaščito neodvisnosti, varnosti in avtonomije odvetnikov ter poskrbijo, da odvetniki in njihove poklicne zbornice ne bodo preganjani ali pod drugim neprimernim pritiskom zgolj zaradi opravljanja svojih zakonitih funkcij;

Or. en

Predlog spremembe 313
Jonas Sjöstedt

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. opozarja na zaskrbljujoče število političnih zapornikov v Turčiji in izraža globoko zaskrbljenost zaradi sistematičnega preganjanja članov stranke DEM; ugotavlja, da je več njenim vodilnim politikom, tudi nekdanjima sopredsednikoma Selahattinom Demirtaşom in Figen Yüksekdağ, od leta 2016 odvzeta prostost in bi lahko bila obsojena na izjemno dolgo zaporno kazen; poudarja, da je nadaljnje pridržanje Demirtaşa in drugih političnih predstavnikov opozorilo na spodkopavanje pravne države in hude omejitve demokratičnih pravic v Turčiji; ponovno poudarja, da je zaščita političnega pluralizma, temeljnih svoboščin in neodvisnih sodnih postopkov bistvena za vsak verodostojen demokratični sistem;

Or. en

Predlog spremembe 314
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poziva oblasti, naj obstoječo zakonodajo o kaznivih dejanjih iz sovraštva, vključno s sovražnim govorom, uskladijo s pravnim redom EU in ustreznimi evropskimi standardi, da bi zagotovile celovito in učinkovito pravno varstvo pred kaznivimi dejanji zaradi predsodkov; izraža zaskrbljenost, ker so ranljive skupine zaradi znatnih odstopanj od evropskih standardov še vedno brez ustreznih zaščitnih ukrepov; odločno obsoja nenehne sovražne napade na

Kurde, krščanske in judovske manjšine, Sirce in alevite ter poziva pristojne organe, naj zagotovijo temeljite preiskave, odgovornost storilcev in učinkovite preventivne ukrepe za boj proti vsem oblikam diskriminacije in spodbujanja sovraštva;

Or. en

Predlog spremembe 315
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. izraža resno zaskrbljenost, ker turške oblasti še vedno omejujejo ekumenski patriarhat Carigrada; opozarja, da je patriarhat, ki ima edinstveno duhovno in zgodovinsko vlogo za milijone pravoslavnih kristjanov po vsem svetu, še naprej omejen, kar zadeva njegovo pravno osebnost, lastninske pravice in usposabljanje njegove duhovščine; obžaluje, da je semenišče na Halkiju od leta 1971 še vedno zaprto, čeprav so Evropski parlament, Svet Evrope in mednarodni partnerji večkrat pozvali k njegovemu ponovnemu odprtju;

Or. en

Predlog spremembe 316
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. obžaluje pridržanje človekoljuba in

zagovornika človekovih pravic Osmana Kavale; ponovno poziva k njegovi takojšnji in brezpogojni izpustitvi;

Or. en

Predlog spremembe 317
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12b. je seznanjen s položajem muslimanske manjšine v zahodni Trakiji, kot je bila priznana v sporazumu iz Lozane iz leta 1923; opozarja, da imajo pripadniki manjšine kot državljani Grčije in Evropske unije vse pravice v okviru pravne države in evropskih standardov za zaščito manjšin; izraža zaskrbljenost, ker so turške oblasti vprašanje muslimanske manjšine v Grčiji večkrat poskusile izkoristiti v politične namene;

Or. en

Predlog spremembe 318
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12b. poziva Turčijo, naj učinkovito zaščiti svobodo veroizpovedi ali prepričanja za vse verske skupnosti in manjšine, vključno s kristjani; poziva oblasti, naj jim zagotovijo pravno priznanje, lastninske pravice in vse temeljne svoboščine v skladu s pravnim redom EU, Evropsko konvencijo o

človekovih pravicah in ustreznimi evropskimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 319
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 12 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12c. izraža zaskrbljenost, ker se pripadniki manjšin še vedno spoprijemajo z velikimi težavami, vključno z nedoločenim pravnim statusom njihovih verskih ustanov, nezadostno zaščito in spodbujanjem manjšinskih jezikov, omejenim dostopom do podpore pri šolanju in usposabljanja duhovnikov, omejenim dostopom do medijev in javnega oglaševanja v manjšinskih jezikih ter stalnimi zapleti pri uveljavljanju lastninskih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 320
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 12 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12c. poudarja, da se varstvo pravic manjšin ne sme uporabljati kot orodje za politični pritisk v dvostranskih odnosih; poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje suverenost držav članic EU in se vzdrži vmešavanja v zadeve, povezane z manjšinami, ki prebivajo na ozemlju druge države;

Or. en

Predlog spremembe 321
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 12 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12d. opozarja na ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zvezi z lastninskimi pravicami verskih ustanov in poziva Turčijo, naj jih v celoti izvrši; poziva turške oblasti, naj priznajo pravni status ekumenskega patriarhata, zagotovijo svobodne volitve in nasledstvo ekumenskega patriarha, brez pogojev ponovno odprejo semenišče na Halkiju ter poskrbijo za popolno spoštovanje svobode veroizpovedi in pravic verskih manjšin v skladu z mednarodnim pravom in Evropsko konvencijo o človekovih pravicah;

Or. en

Predlog spremembe 322
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev;	13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev***, s čimer se jim onemogoča svobodno opravljanje poklicnih dolžnosti in obveščanje javnosti, kar je bistveno za delujočo demokratično družbo***; ***je zelo zaskrbljen zaradi poročil, ki kažejo, da je do 90 % nacionalnih medijev zdaj provladnih ali pod vladnim***

nadzorom; v zvezi s tem globoko obžaluje, da je turška vlada zasegla TELE1, tj. eno od redkih preostalih kritičnih radiodifuzijskih hiš, ki je zdaj pod skrbništvom, kar je nameren napad na svobodo medijev; obsoja nadlegovanje neodvisnih novinarjev, saj se je število njihovih aretacij in pridržanj, predvsem na podlagi obtožb o „članstvu v teroristični organizaciji“, „razžalitvi predsednika“ ali domnevni kršitvi zakona o zbiranju in demonstracijah, v letu 2025 povečalo; z veliko zaskrbljenostjo med drugim spremlja primer poročevalca Deutsche Welle Alicana Uludağa, ki ga je v prisotnosti njegove družine nedavno pridržalo 30 policistov, pozneje pa je bil aretiran zaradi več kot leto dni starih objav v družbenih medijih, primer glavnega urednika TELE1 Merdana Yanardağa, ki je trenutno v zaporu zaradi obtožb o vohunjenju, primer poročevalca Medyascopa Furkana Karabaya, ki je bil v zadnjih treh letih večkrat aretiran in je v hišnem priporu, primer televizijske voditeljice Sedefe Kabaş, zoper katero poteka še en sodni postopek zaradi njenih objav v družbenih medijih, ali primer izkušenega novinarja Fatiha Altaylija, ki je bil nedavno izpuščen in čaka na obravnavo pritožbe zoper obsodbo na več kot štiriletno zaporno kazen zaradi absurdnih obtožb, da naj bi fizično grozil predsedniku; poziva k takojšnji izpustitvi vseh novinarjev, ki so preganjani, ker opravljajo svoje delo; močno obžaluje, da se vrhovni svet za radio in televizijo (RTÜK), ki bi moral biti neodvisen, uporablja za nadaljnje zatiranje neodvisnih medijev s finančnimi sankcijami in sankcijami za radiodifuzijo, ki so večinoma izrečene kritičnim medijskim hišam; obžaluje številne in sistematične ukrepe proti svobodi izražanja na spletu, vključno s ponavljajočimi se omejitvami dostopa do interneta, omejevanjem pasovne širine, prepovedmi radiodifuzije, blokiranjem računov v družbenih medijih, spletišč in

na tisoče novic, pogosto zaradi „nacionalne varnosti in javnega reda“;

Or. en

Predlog spremembe 323
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev;	13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev; ***izraža resno zaskrbljenost zaradi vse večjega zatiranja svobode izražanja v Turčiji, vključno z zapiranjem ali omejevanjem računov novinarjev, politikov in zasebnih državljanov, ki so kritični do vlade, v družbenih medijih; obsoja, da turške oblasti pravne določbe zlorabljajo za omejevanje novinarjev in ciljno usmerjeno pritiskanje nanje, tudi z zakonom o družbenih medijih iz leta 2020, zakonom o preprečevanju pranja denarja iz leta 2021 in zakonom o dezinformacijah iz leta 2022; poziva turške oblasti, naj v skladu z mednarodnimi obveznostmi na področju človekovih pravic nemudoma zaščitijo svobodo izražanja in svobodo medijev ter zagotovijo, da nobenemu posamezniku ne bo odvzeta prostost zgolj zaradi mirnega uveljavljanja njegovih temeljnih pravic;***

Or. en

Predlog spremembe 324
Jonas Sjöstedt

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev;	13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev; ***odločno obsoja predvideno sojenje švedskemu novinarju Joakimu Medinu; ponovno poudarja, da je svoboda tiska temeljna pravica in temeljna vrednota EU; poziva k takojšnji ustavitvi vseh sodnih postopkov proti njemu in vsem drugim novinarjem, obsojenim zaradi uveljavljanja svobode govora;***

Or. en

Predlog spremembe 325
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev;	13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev; ***poziva turške oblasti, naj s konkretnimi reformami, s katerimi bodo zagotovile neodvisnost sodstva in svobodo medijev, pokažejo, da so resnično zavezane demokratičnemu upravljanju;***

Or. en

Predlog spremembe 326
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev;	13. znova obsoja stalno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev***, ki se stopnjujejo***;

Or. en

Predlog spremembe 327
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. znova obsoja ***stalno*** preganjanje, cenzuro in ***nadlegovanje novinarjev*** in neodvisnih ***medijev***;	13. znova ***najostreje*** obsoja ***kazensko*** preganjanje, cenzuro in ***preganjanje poročevalcev*** in neodvisnih ***medijskih hiš***;

Or. fi

Predlog spremembe 328
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. je še vedno zaskrbljen zaradi prepovedi zbiranja, ki so pogosto neutemeljene, in pretirane uporabe sile proti miroljubnim protestnikom; poudarja, da so te prakse v nasprotju z jamstvi za pravico do mirnega zbiranja iz člena 34 turške ustave in še vedno ne izpolnjujejo mednarodnih standardov na področju človekovih pravic; je zlasti zaskrbljen zaradi vpliva teh kršitev posameznikovih svoboščin na študentsko gibanje in zaradi vtisa, da se za omejevanje prisotnosti mladih v javnem prostoru uporabljajo številni represivni ukrepi, vključno s samovoljnimi pridržanji, disciplinskimi preiskavami, ukinjanjem štipendij, izselitvami iz študentskih domov, cenzuro medijev in fizičnim nasiljem; obžaluje, da so bili številni posamezniki pridržani ali so bili zanje uvedeni ukrepi sodnega nadzora

zaradi udeležbe na demonstracijah, zlasti tistih po aretaciji in pridržanju istanbulskega župana Ekrema İmamoğluja, ter protestih, povezanih s 1. majem, ženskami in LGBTI; priznava, da so bili sprejeti nekateri pozitivni ukrepi, vključno z nekaterimi oprostilnimi odločbami, vendar turške oblasti poziva, naj spoštujejo svobodo zbiranja in protestov brez nepotrebnih omejitev;

Or. en

Predlog spremembe 329
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so znani novinarji in javni komentatorji še vedno v zaporu zaradi obtožb, ki so na splošno povezane z njihovimi poklicnimi dejavnostmi in javno kritiko, kar prispeva k vzdušju samocenzure in ustrahovanja; poudarja, da preganjanje posameznikov zaradi miroljubnega izražanja mnenj, tudi prek digitalnih platform, spodkopava pluralnost medijev, demokratično odgovornost in svobodno izmenjavo idej; obžaluje vse večje spodkopavanje svobode na internetu v Turčiji, saj oblasti še naprej napadajo oporečnike z blokiranjem dostopa, ukazi za odstranitev vsebin in napačnimi informacijami; poziva turške oblasti, naj nemudoma in brezpogojno izpustijo vse neupravičeno pridržane novinarje;

Or. en

Predlog spremembe 330
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***13a. je seznanjen z letnim poročilom visokega komisarja OZN za človekove pravice in generalnega sekretarja OZN za Ciper ter je še vedno zaskrbljen zaradi nenehnega omejevanja turško-ciprskih novinarjev, ki so kritizirali vpliv Turčije, kot sta turško-ciprski novinar Şener Levent in predsednik združenja turško-ciprskih novinarjev Ali Kişmir;***

Or. en

Predlog spremembe 331
Irene Montero, Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. je zelo zaskrbljen, ker se sodni postopki, pristojnosti za pregon in ukrepi sodnega nadzora v Turčiji zlorabljajo za kaznovanje, kar vodi v hude kršitve načela pravne domneve nedolžnosti, to pa je v nasprotju z mednarodnimi pravnimi odgovornostmi in turškim nacionalnim pravom; zlasti obsoja zatiranje in samovoljne sodne postopke proti organizacijam civilne družbe in odvetniškim zbornicam; obžaluje omejitve državljanskih prostorov in kršenje pravice do zbiranja;

Or. en

Predlog spremembe 332
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. izraža zaskrbljenost zaradi nenehnih izzivov, s katerimi se spoprijemajo kristjani in druge verske manjšine v Turčiji, vključno z armensko, grško pravoslavno, sirsko, judovsko, alevitsko, protestantsko in katoliško skupnostjo, ki se še naprej spopadajo s strukturno diskriminacijo, upravnimi ovirami in sovražnostjo družbe, kar spodkopava njihovo možnost, da svobodno izražajo svojo veroizpoved in ohranjajo kulturno dediščino;

Or. en

Predlog spremembe 333
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. je seznanjen z letnim poročilom visokega komisarja OZN za človekove pravice in generalnega sekretarja OZN za Ciper ter je še vedno zaskrbljen zaradi nenehnega omejevanja turško-ciprskih novinarjev, ki so kritizirali vpliv Turčije, kot sta turško-ciprski novinar Şener Levent in predsednik združenja turško-ciprskih novinarjev Ali Kişmir;

Or. en

Predlog spremembe 334
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. odločno obsoja sistematično zapiranje[1a] računov v družbenih medijih in zahteve za odstranitev vsebin, namenjene utišanju novinarjev in navadnih državljanov, s čimer se močno omejuje svoboda izražanja na spletu; poudarja, da množično zapiranje računov vzbuja resno zaskrbljenost zaradi krčenja prostora za javno razpravo;
	[1a] Turški minister za notranje zadeve Ali Yerlikaya je 7. maja 2025 v uradni izjavi (tukaj poročala tiskovna agencija Dogan) na delavnici o sintetičnih medijih in informacijski varnosti, ki jo je organiziral predsedniški direktorat za komunikacije. Minister Yerlikaya je v navzočnosti poslancev, akademikov in predstavnikov medijev izjavil naslednje: „Kot primer našega boja v kibernetskem prostoru smo v mandatu našega kabineta odkrili 237 753 računov, ki vsebujejo elemente kaznivih dejanj. Dostop do 21 214 računov z URL naslovom je bil blokiran, dostop do 112 854 računov v družbenih medijih pa je bil onemogočen. Samo v prvih štirih mesecih tega leta smo blokirali dostop do 6 765 računov z URL naslovom in 27 304 računov v družbenih medijih.“

Or. en

Predlog spremembe 335
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. odločno obsoja zatiranje in samovoljne sodne postopke turške vlade proti organizacijam civilne družbe in odvetniškim zbornicam; obžaluje omejitve državljanskih prostorov in kršenje pravice do zbiranja;

Or. en

Predlog spremembe 336
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poziva Turčijo, naj reformira svoje protiteroristične zakone, ki so še vedno preširoki in nejasni, da bi preprečila njihovo zlorabo proti političnim nasprotnikom, novinarjem in akterjem civilne družbe;

Or. en

Predlog spremembe 337
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. odločno obsoja prijavljene primere nadnacionalne represije nad turškimi državljani v tujini, tudi ustrahovanje, prisilno vračanje in zlorabo mehanizmov mednarodnega sodelovanja;

Or. en

Predlog spremembe 338
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. je vse bolj zaskrbljen, ker turške oblasti v vse sfere družbe vključujejo zelo konservativno moralno agendo, ki temelji na verskem pristopu in vrednotah, kar je v očitnem nasprotju s posvetnimi temelji Republike Turčije, kot so zapisani v njeni ustavi; ugotavlja, da je ta vse večji premik, ki ga spodbuja vladajoča koalicija, opazen v zakonodaji, političnem diskurzu, izobraževanju, kulturnem življenju in medijih, kar odpira resna vprašanja o spodkopavanju laicizma, pluralizma in temeljnih svoboščin; je zaskrbljen zaradi odločitve turške vlade, da vloži tožbo proti 168 podpisnikom tako imenovane izjave za skupno obrambo laicizma (We Defend Secularism Together), med katerimi so tudi novinarji, umetniki in akademiki;

Or. en

Predlog spremembe 339
Lukas Furlas (Loukas Fourlas), Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis), Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela)

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. je še vedno zaskrbljen zaradi turške politike na Cipru in ugotavlja, da so bile na zasedenih območjih uničene številne cerkve in spomeniki, obnovljeni pa niso bili vrnjeni razseljenim

skupnostim; izraža zaskrbljenost, ker razseljeni grški Cipрčani verskih obredov ne morejo opravljati v verskih objektih v svojih domačih vaseh in mestih na zasedenih območjih;

Or. en

Predlog spremembe 340
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. obžaluje, da je usposabljanje duhovnikov še vedno omejeno, da verske skupnosti nimajo pravne osebnosti ter da se še naprej uporabljajo upravni in sodni ukrepi, ki ovirajo delovanje fundacij manjšin in vrnitev zaplenjenega premoženja;

Or. en

Predlog spremembe 341
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. poziva Turčijo, naj reformira svoje protiteroristične zakone, ki so še vedno preširoki in nejasni, da bi preprečila njihovo zlorabo proti političnim nasprotnikom, novinarjem in akterjem civilne družbe;

Or. en

Predlog spremembe 342
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 13 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13c. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja na področju akademske svobode in institucionalne neodvisnosti, ki ga ponazarjajo vse slabše razmere na Univerzi Boğaziçi, odkar je njenega rektorja leta 2021 s sklepom imenoval predsednik; meni, da je razširitev skrbniškega modela na akademske ustanove, ki je očitno negativno vplivala na akademsko življenje in uspešnost ustanove, še večji odmik od standardov EU za akademsko svobodo in odraža poskuse vlade, da bi poostrila nadzor nad vsemi prostori, kjer bi se lahko izražalo nestrinjanje; poziva turške oblasti, naj poskrbijo za demokratično upravljanje in avtonomijo na univerzah ter odpravijo zatiranje študentov z omejevanjem svobode združevanja in izražanja ali njihovih pravic do popolnega in svobodnega udejstvovanja v akademskem življenju;

Or. en

Predlog spremembe 343
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 13 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13c. je zaskrbljen zaradi vse večjega spodbujanja sovraštva, nadlegovanja in drugih oblik ustrahovanja verskih manjšin ter poudarjanja varnosti nekaterih skupnosti, kar je v nasprotju z izraženo zavezanostjo Turčije pluralizmu

in človekovim pravicam;

Or. en

Predlog spremembe 344
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 13 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13d. poziva Turčijo, naj svojo zakonodajo in upravne prakse v celoti uskladi s svojimi nacionalnimi in mednarodnimi zavezami, tako da vse verske skupnosti prizna kot pravne subjekte in jim zagotovi neodvisno in pregledno delovanje, ponovno dovoli popolnoma svobodno versko izobraževanje, kar vključuje ponovno odprtje semeniščа na Halkiju in usposabljanje duhovnikov v vseh skupnostih brez neupravičenega vmešavanja, poskrbi za vračilo zaplenjenega premoženja ter vsem verskim manjšinam zagotovi varnost in dostojanstvo, tudi z učinkovitim preiskovanjem in pregonom vsakršnega ustrahovanja in diskriminacije;

Or. en

Predlog spremembe 345
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 13 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13e. ostro obsoja ciljno usmerjene izgone tujih kristjanov, ki se izvajajo pod neutemeljeno pretvezo državne varnosti in brez ustreznega postopka; obžaluje, da je

dostop do dokazov otežen in da ni smiselnega sodnega nadzora; poziva Turčijo, naj nemudoma preneha uporabljati upravnovarnostni kodi N-82 in G-87, naj predloži posamezne utemeljene odločitve na podlagi neodvisnega sodnega nadzora in omogoči vrnitev samovoljno izgnanih oseb;

Or. en

Predlog spremembe 346
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji;	14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji; ***poziva turške oblasti, naj izboljšajo zakonodajni okvir in njegovo izvajanje, tudi s popolno uporabo zakona o zaščiti št. 6284, da bi se učinkovito spoprijele z vsemi oblikami nasilja nad ženskami in prakso tako imenovanih ubojev iz časti, zagotovile zanesljivejše mehanizme za zaščito in odpravile vztrajno politiko nekaznovanja, tako da bodo kršitelji odgovarjali za svoja dejanja; obžaluje, da se je turška vlada, čeprav je leto 2025 razglasila za „leto družine“, odločila za zelo ideološki in konservativen pristop, v katerem je enakost spolov grožnja, zaradi česar se prepoznavnost žensk v javnem prostoru dodatno zmanjšuje, nasilje nad ženskami in dekleti pa se pogosto obravnava kot zasebna družinska zadeva, kar prispeva k nekaznovanosti; ponovno ostro obsoja, da je Turčija s predsedniškim odlokom odstopila od Istanbulske konvencije, in jo ponovno poziva, naj spremeni svojo odločitev; je zaskrbljen, ker so organizacije civilne družbe za pravice***

žensk še naprej pod vse večjim pritiskom, tudi zaradi sistematičnega upravnega nadlegovanja in sodnih pregonov; poziva turško vlado, naj obravnava vztrajno neenakost spolov v gospodarskem življenju, saj je stopnja udeležbe žensk na trgu dela v Turčiji ena najnižjih med državami OECD, ter vztrajno nizko stopnjo udeležbe žensk v postopkih odločanja in oblikovanja politik;

Or. en

Predlog spremembe 347
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji;	14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji; ***odločno obsoja, da je Turčija leta 2021 odstopila od Istanbulske konvencije, in poziva turško vlado, naj to odločitev nemudoma prekliče; poziva turške oblasti, naj v celoti izvajajo in spoštujejo določbe konvencije ter odločneje ukrepajo za odpravo feminicidov, nasilja nad ženskami in praks tako imenovanih ubojev iz časti;***

Or. en

Predlog spremembe 348
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi	14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi

stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji;	stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji; ***je zgrožen zaradi velikega števila ubojev iz časti; poziva turške oblasti, naj sprejmejo vse potrebne ukrepe za učinkovito odpravo teh vzorcev nasilja in ustrezno zaščitijo žrtve; ponovno izraža obžalovanje, ker je Turčija odstopila od Istanbulske konvencije;***

Or. en

Predlog spremembe 349
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji;	14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji; ***ponovno poziva turško vlado, naj ponovno pristopi k Istanbulski konvenciji, medtem pa preprečuje nasilje nad ženskami in dekleti ter se bori proti njemu, tako da v celoti izvaja turški zakon št. 6284 o zaščiti družine in preprečevanju nasilja ter konča trajno politiko nekaznovanja, tako da storilce privede pred sodišče;***

Or. en

Predlog spremembe 350
Mika Aaltola

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi	14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi

stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji;	stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in feminicidov v Turčiji; ***zlasti obžaluje, da je Turčija odstopila od Istanbulske konvencije, kar je oslabilo institucionalne mehanizme za preprečevanje nasilja nad ženskami;***

Or. en

Predlog spremembe 351
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in ***feminicidov*** v Turčiji;	14. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi ***slabega*** stanja pravic žensk, zlasti zaradi visoke stopnje nasilja na podlagi spola in ***umorov žensk*** v Turčiji;

Or. fi

Predlog spremembe 352
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis), Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poudarja, da v zvezi z varstvom pravic etničnih in verskih manjšin, zlasti kar zadeva njihovo pravno osebnost, vključno s pravicami grškega pravoslavnega prebivalstva na otokih Gökçeada (Imvros) in Bozcaada (Tenedos), ni bilo bistvenega napredka; poziva Turčijo, naj uresniči priporočila Beneške komisije in vse ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice na tem področju; poziva Turčijo, naj sprejme dolgo pričakovane predpise o

volitvah članov odborov v fundacijah nemuslimanskih manjšin, ki nadzorujejo javne bolnišnice; ponavlja svoj poziv Turčiji, naj spoštuje vlogo ekumenskega patriarhata za pravoslavne kristjane po vsem svetu in prizna njegovo pravno osebnost ter javno uporabo cerkvenega naziva ekumenski patriarh; poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje in zaščiti izredno univerzalno vrednost Hagije Sofije in muzeja Hora, ki sta vpisana na Unescov seznam svetovne dediščine; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da Turčija še vedno ne izvaja dveh sklepov Unescovega odbora za svetovno dediščino iz leta 2021 in 2023, da je dolžna uvesti posebne ukrepe za zaščito teh spomenikov; obžaluje, da samostan Panagia Sumela, ki je bil predlagan za uvrstitev na seznam spomenikov svetovne dediščine Unesca, ni dovolj zaščiten; poudarja, da je treba odpraviti omejitve pri usposabljanju, imenovanju in nasledstvu duhovnikov; pozdravlja načrtovano ponovno odprtje semeniščа na Halkiju in poziva k odpravi vseh ovir za njegovo ustrezno delovanje;

Or. en

Predlog spremembe 353
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. izraža zaskrbljenost zaradi pomanjkljivosti pri dostopu do pravočasnega in ustreznega zdravstvenega varstva v turških zaporih, kar prispeva k številnim smrtim, ki bi jih bilo mogoče preprečiti, in je seznanjen s poročili o nosečnicah v priporu, vključno s primeri poroda med odvzemom prostosti; poziva Turčijo, naj za nosečnice prednostno

uporablja ukrepe brez odvzema prostosti in celovito izvaja bangkoška pravila OZN o zapornicah;

Or. en

Predlog spremembe 354
Mieke Andriese, Jeadis Jeadi (Geadis Geadi)

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poziva Turčijo, naj poskrbi, da bodo medijski regulatorji uporabljali standarde za preprečevanje hujskanja in sovražnega govora, tudi proti verskim skupnostim, zlasti krščanski in judovski skupnosti; poziva turško vodstvo, naj obsodi hujskanje in sovražni govor proti verskim skupnostim v političnem diskurzu in medijih, povezanih z državo, ali javno financiranih medijih;

Or. en

Predlog spremembe 355
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poziva EU, naj spoštuje nacionalno identiteto Turčije; v zvezi s tem spoštuje odstop Turčije od Istanbulske konvencije; ugotavlja, da ta konvencija temelji na ideoloških predpostavkah teorije o spolu, ki predpostavlja, da sta ženskost in moškost kulturni stvaritvi, ki sistematično krepita neenaka razmerja moči;

Or. en

Predlog spremembe 356
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. je zaskrbljen zaradi vzorca sistematičnega omejevanja svobode veroizpovedi, med drugim proti krščanskim skupnostim; poziva turško vlado, naj sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev popolne verske svobode in nediskriminacije v skladu z okvirom OZN ter pravnim redom in načeli EU;

Or. en

Predlog spremembe 357
Irene Montero, Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. je še vedno zelo zaskrbljen zaradi položaja manjšinskih skupin, beguncev in migrantov, ki so bili v letu 2025 še naprej izpostavljeni diskriminaciji, nasilju in prisilnim vračanjem;

Or. en

Predlog spremembe 358
Irene Montero, Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije

Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. poziva Turčijo, naj ponovno ratificira Konvencijo Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (Istanbulsko konvencijo);

Or. en

Predlog spremembe 359
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji;	15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji***, vključno z nenehnim sovražnim govorom, kaznivimi dejanji iz sovraštva, fizičnimi napadi in diskriminatorno retoriko ter stalnimi stereotipi in stigmatizacijo na podlagi spolne usmerjenosti in spolne identitete v medijih; obžaluje, da so turške oblasti s pobudo za leto družine kot platformo, usmerjeno specifično proti skupnosti LGBTI+ in njenim pravicam, represijo celo okrepile, namesto da bi to stalno diskriminacijo odpravile; je zelo zaskrbljen zaradi več osnutkov zakonodajnih predlogov, ki so prišli v javnost v zadnjem letu in ki so prvič v zgodovini turške republike vključevali kriminalizacijo vsakršnega izražanja identitet LGBTI+ in sporazumnih spolnih dejavnosti istospolnih partnerjev; poziva turške oblasti, naj se vzdržijo vseh reform turškega kazenskega zakonika, ki bi bile v nasprotju z mednarodnimi obveznostmi Turčije, tudi tistimi iz Evropske konvencije o človekovih pravicah; globoko obžaluje, da je turška vlada tudi***

leta 2025 prepovedala festival KuirFest in parado ponosa v Istanbulu in drugih krajih, pa tudi številne druge dejavnosti proti homofobiji, hkrati pa je izdala uradna dovoljenja za shode in demonstracije proti osebam LGBTI+, kjer se spodbujata izključenost in diskriminacija; obžaluje, da je bilo med vse večjim nadlegovanjem organizacij civilne družbe, ki se ukvarjajo z vprašanji LGBTI+, združenje Genç LGBTI+ s sedežem v Izmirju sodno razpuščeno na podlagi obtožb o „zlonamernosti“, ki se vse pogosteje uporabljajo za napade na aktiviste in umetnike, tudi na turškega pevca popularne glasbe Mabela Matiza; pozdravlja odločitev sodišča v Ankari z dne 23. februarja 2026, da zagovornika človekovih pravic in aktivista LGBTI+ Enesa Hocaoğullarıja oprosti vseh obtožb; obžaluje njegov neupravičen pregon, vključno s 35 dnevi pripora, ker je na konferenci Sveta Evrope marca 2025 uveljavljal svobodo govora;

Or. en

Predlog spremembe 360
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***še naprej obsoja nenehne kršitve*** in ***nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji***;	15. ***upošteva in spoštuje, da je Turčija socialno konservativna država, v kateri je treba spoštovati družinsko*** in ***javno moralo***; ***zato v celoti spoštuje odločitev turških oblasti, da zaradi socialnega miru, družinske strukture in moralnih vrednot prepovejo parado ponosa v Istanbulu; je seznanjen z načrti vlade za spremembo turškega kazenskega in civilnega zakonika, s katero bi kriminalizirala ravnanje, ki je „v nasprotju z biološkim spolom in splošno moralo“, omejila***

dostop do zdravstvenega varstva za potrditev spola ter omogočila kazenske obtožbe zoper transspolne osebe in zdravstvene delavce, ki zagotavljajo oskrbo zunaj novih omejitev, ter te načrte spoštuje;

Or. en

Predlog spremembe 361
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji;	15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji; ***izraža globoko zaskrbljenost zaradi vse pogostejšega sovražnega govora, kaznivih dejanj iz sovraštva in diskriminatorne retorike javnih uslužbencev ter vztrajnega medijskega prikazovanja, s katerim se utrjujejo stereotipi, ki temeljijo na spolni usmerjenosti in spolni identiteti; obsoja prepoved parade ponosa leta 2025 in preventivne aretacije, povezane s tem dogodkom; poziva turške oblasti, naj zaščitijo pravice oseb LGBTQ+, tako da ne prepovedujejo demonstracij in drugih dejavnosti za boj proti homofobiji;***

Or. en

Predlog spremembe 362
Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou), Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji;	15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji***, vključno s samovoljnim pridržanjem oseb LGBTI+, nenehnim sovražnim govorom, kaznivimi dejanji iz sovraštva, fizičnimi napadi in diskriminatorno retoriko ter stalnimi medijskimi stereotipi in stigmatizacijo na podlagi spolne usmerjenosti in spolne identitete***;

Or. en

Predlog spremembe 363
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji;	15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ v Turčiji***, zlasti samovoljno pridržanje oseb LGBTI+ in zakonodajne poskuse kriminalizacije identitet LGBTI+***;

Or. en

Predlog spremembe 364
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic ***oseb LGBTI+*** v Turčiji;	15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic ***kristjanov*** v Turčiji***, ki zaradi represije in preganjanja ne morejo svobodno izražati svoje vere***;

Or. en

Predlog spremembe 365
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***še naprej obsoja nenehne kršitve*** in ***nezadostno varstvo*** temeljnih pravic ***oseb LGBTI+*** v Turčiji;	15. ***je zaskrbljen zaradi nenehnih kršitev*** in ***nezadostnega varstva*** temeljnih pravic ***različnih manjšin*** v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 366
Mieke Andriese

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb ***LGBTI+*** v Turčiji;	15. še naprej obsoja nenehne kršitve in nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb ***LGB*** v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 367
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. obžaluje, da ni napredka pri varstvu pravic pripadnikov in fundacij nemuslimanskih manjšin; obžaluje, da je izvajanje zakonodaje o lastninskih pravicah pripadnikov in fundacij nemuslimanskih manjšin še vedno

pogosto selektivno in diskriminatorno, ter poudarja, da jo je treba revidirati ter pri tem zagotoviti celovitejši okvir v skladu s sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice in standardi EU; poziva Turčijo, naj sprejme dolgo pričakovane predpise o volitvah članov odborov v fundacijah nemuslimanskih manjšin, ki nadzorujejo javne bolnišnice, in odpravi vse dodatne zakonodajne pomanjkljivosti; ponovno opozarja, da mora Turčija v celoti izvesti vsa priporočila iz Resolucije Sveta Evrope št. 1625(2008), poseben poudarek pa je na povrnitvi lastninskih pravic in dednih pravic grškemu pravoslavnemu prebivalstvu in njegovim ustanovam na Imvrosu in Tenedosu ter sprejetju vseh potrebnih ukrepov pozitivne diskriminacije za pomoč pri repatriaciji vseh manjšinskih družin, ki se želijo vrniti na otoka; poudarja, da je treba ohraniti dvokulturnost otokov;

Or. en

Predlog spremembe 368
Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Janis Maniatis (Yannis Maniatis)

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
-	***15a. je še vedno zaskrbljen zaradi turške politike na Cipru, kjer je bila velika večina cerkev in pokopališč na zasedenih območjih zaplenjena, vandalizirana, uničena ali spremenjena v mošeje, obnovljene cerkve in pokopališča pa niso bili vrnjeni razseljenim skupnostim; poziva Turčijo, naj sodeluje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, zlasti Svetom Evrope, pri preprečevanju in boju proti nedovoljeni trgovini z evropsko kulturno dediščino ter namernemu uničevanju te dediščine na zasedenem***

Cipru in tudi v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 369
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. ponovno poziva visoko predstavnico/podpredsednico, naj glede na zgoraj opisano izrazito demokratično nazadovanje razmisli o omejevalnih ukrepih znotraj globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic, vključno z zamrznitvijo premoženja v EU, proti turškim uradnikom, odgovornim za hude in namerne kršitve človekovih pravic in temeljnih svoboščin, tudi tistim uradnikom, ki prevzamejo vlogo skrbnika, in tistim, ki jih imenujejo, ali tistim, ki so ključni akterji v represivnem mehanizmu države, kot je nekdanji glavni javni tožilec v Istanbulu Akın Gürlek; je zgrožen, ker je ta nedavno napredoval na mesto ministra za pravosodje, kar kaže, da je bil v svoji karieri vedno politični akter, ki je sledil politični agendi; izraža močno solidarnost s turško civilno družbo, organizacijami za človekove pravice, ženskimi in organizacijami LGBTI+, mladinskimi pobudami, poklicnimi zbornicami, odvetniškimi zbornicami in sindikati; ponavlja svoje stališče, da bi morala finančna in tehnična pomoč EU ostati osredotočena na te skupine in da bi jo bilo treba povečati;

Or. en

Predlog spremembe 370
Matej Tonin, Lukas Mandl, Loránt Vincze, Massimiliano Salini, Tomislav Sokol

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi stalnih poročil o ciljno usmerjenih izgonih tujih kristjanov, ki zakonito prebivajo v Turčiji; želi spomniti, da je svoboda veroizpovedi ali prepričanja temeljna evropska vrednota in bistven del kopenhavnskih meril; poziva turške oblasti, naj nemudoma odpravijo diskriminatorne ukrepe proti kristjanom, in poziva Komisijo, naj izboljša spremljanje kršitev verske svobode, tudi z imenovanjem posebnega odposlanca za spodbujanje svobode veroizpovedi ali prepričanja zunaj EU;

Or. en

Predlog spremembe 371
Irene Montero, Jorgos Jeorju (Giorgos Georgiou)
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. obsoja samovoljno pridržanje oseb LGBTI+, nezadostno varstvo temeljnih pravic oseb LGBTI+ ter zakonodajne poskuse kriminalizacije identitet LGBTI+ v Turčiji; obsoja tudi vse večjo samovoljno cenzuro družbenih medijev in digitalnih platform ter kazenske preiskave aktivistov z nejasnim sklicevanjem na „javno moralo“; obsoja, da je bila parada ponosa v Istanbulu prepovedana že 11. leto zapored in da so številna mesta po vsej državi uvedla podobne prepovedi;

Or. en

Predlog spremembe 372
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. obsoja politiko turških oblasti glede politične, medijske in logistične podpore gibanjem, povezanim z Muslimansko bratovščino; poziva Turčijo, naj preneha podpirati te organizacije in svojo zunanjo politiko uskladi z načeli regionalne stabilnosti, spoštovanja državne suverenosti ter konstruktivnega sodelovanja z EU in njenimi partnerji;

Or. fr

Predlog spremembe 373
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. obsoja turško podporo gibanju Muslimanska bratovščina ter poziva EU in njene države članice, naj upoštevajo odločitve več bližnjevzhodnih držav o razglasitvi Muslimanske bratovščine kot teroristične organizacije in jo uvrstijo na seznam terorističnih organizacij EU;

Or. en

Predlog spremembe 374
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. poudarja, da mora Turčija reformirati svojo politiko na področju zaporov, zlasti tako, da reši vprašanje prenatrpanosti ter odpravi strogo varovane zaprte institucije tipa S, tipa Y in tipa F, ki se uporabljajo za ponižujoče in nečloveško kaznovanje, tudi političnih zapornikov;

Or. en

Predlog spremembe 375
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. najostreje obsoja turško vlado zaradi nadziranja in nadnacionalnega zatiranja predstavnikov opozicije, zlasti kurdskih aktivistov in posameznikov, označenih kot podpornikov gibanja Gülen;

Or. fi

Predlog spremembe 376
Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. ugotavlja, da ni zakonodaje in upravne prakse, ki bi vsem nemuslimanskim verskim skupnostim omogočala pridobitev pravne osebnosti;

Or. en

Predlog spremembe 377
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15b. je močno zaskrbljen, ker se slabe razmere v turških zaporih niso izboljšale, saj so močno prenapolnjeni in nudijo slabe življenjske razmere, in zaradi poročil, tudi Sveta Evrope, o razširjenem pojavu mučenja in slabega ravnanja ter zelo omejenem dostopu do osnovnih potreb, kot sta higiena in zdravstveno varstvo, ter informacij; je zlasti zaskrbljen zaradi razmer v zaporih za mladoletnike, starejše in hudo bolne zapornike, ki domnevno niso v skladu s standardi, ki jih je določil Odbor za preprečevanje mučenja in nehumanega ali ponižujočega ravnanja ali kaznovanja pri Svetu Evrope; je seznanjen z nedavnimi pravnimi reformami zakona o usmrtitvah v zaporih, ki so omogočile zgodnjo ali pogojno izpustitev več tisoč zapornikov; poziva turške oblasti, naj preprečijo vsakršno diskriminatorno izvajanje teh reform iz političnih razlogov in prednostno izpustijo ranljive zapornike, vključno s starejšimi, bolnimi, invalidi in materami z otroki; poziva turške oblasti, naj ukrepajo v zvezi z nezadostnimi pravnimi jamstvi za preprečevanje mučenja in slabega ravnanja ter izboljšajo nadaljnje ukrepanje v primerih ovadbe zaradi mučenja, slabega ravnanja in zlorab; je zaskrbljen zaradi poročil lokalnih organizacij za človekove pravice, ki opozarjajo na ponovni porast prisilnih izginotij od leta 2016;

Or. en

Predlog spremembe 378
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15b. obžaluje, da se v Turčiji še ne izvajajo priporočila Beneške komisije in ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice o statusu verskih skupnosti, ki jim omogočajo pridobitev pravne osebnosti; ponavlja svoj poziv Turčiji, naj spoštuje pomembnost ekumenskega patriarhata za pravoslavne kristjane po vsem svetu, prizna njegovo pravno osebnost in javno uporabo cerkvenega naziva ekumenski patriarh v skladu z ustreznimi priporočili Beneške komisije; poudarja, da je treba odpraviti omejitve pri usposabljanju, imenovanju in nasledstvu duhovnikov; poudarja, da morajo turške oblasti dovoliti ponovno odprtje semeniščа na Halkiju in odpraviti vse ovire za njegovo ustrezno delovanje, ter obžaluje, da v zvezi s tem niso bili sprejeti nobeni ukrepi;

Or. en

Predlog spremembe 379
Janis Maniatis (Yannis Maniatis), Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog resolucije
Odstavek 15 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15c. poziva Turčijo, naj ponovno spremeni status Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika, ki sta spomenika na Unescovem seznamu svetovne dediščine, iz mošej v muzeja, saj njun sedanji status resno ogroža njuno stabilnost in ohranitev večkulturnega značaja države; obžaluje, da Turčija še vedno ne izvaja dveh sklepov

Unescovega odbora za svetovno dediščino iz leta 2021 in leta 2023, da je dolžna uvesti posebne ukrepe za zaščito Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika pred dodatno škodo, ki jo povzroča njuno odprtje za javne molitve; obžaluje, da samostan Panagia Sumela, ki je bil predlagan za uvrstitev na seznam spomenikov svetovne dediščine Unesca, ni dovolj zaščiten, in meni, da ti ukrepi spodkopavajo zaupanje med turško vlado in verskimi skupnostmi v državi; izraža resno zaskrbljenost zaradi vandalizma in nadaljnjega uničevanja verskih objektov manjšin, tudi kristjanov;

Or. en

Predlog spremembe 380
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno;	16. izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude za Turčijo brez terorizma***, ki je utrla pot zgodovinskim prebojem, kot je napovedana razpustitev teroristične organizacije Kurdska delavska stranka (PKK)***; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno***, saj je zaradi zavlačevanja pri nadaljnjih korakih v procesu postala bolj krhka in ranljiva za zunanji razvoj dogodkov, hkrati pa je omogočila nadaljnjo polarizacijo***; ***je seznanjen s končnim poročilom komisije za nacionalno solidarnost, bratstvo in demokracijo, ustanovljene v okviru velike narodne skupščine Turčije; izraža upanje, da bo proces še naprej napredoval, pri čemer bo imel pomembno vlogo turški parlament, in sicer vse do mirne in trajne rešitve kurdskega vprašanja s političnega,***

socialnega, demokratičnega in varnostnega vidika ter do sprave med različnimi skupinami v turški družbi; poudarja, da bi moral biti ta proces priložnost za odpravo dolgotrajnih pomislekov glede človekovih pravic in utrditev demokratičnih institucij; spodbuja vse deležnike, zlasti turško vlado, naj ta proces v celoti izkoristijo za pospešitev reform in izboljšanje varstva človekovih pravic, tako da zakonodajo o boju proti terorizmu in drugo zakonodajo ter njeno izvajanje uskladijo s standardi EU in Sveta Evrope na področju človekovih pravic, pri tem pa opustijo pristop, ki temelji na varnosti in je prevladoval v zadnjem desetletju; meni, da so nedavni dogodki, kot so nadaljevanje skrbniškega sistema ali nove obsodbe Selahattina Demirtaşa, njegovega odvetnika Ramazana Demirja in župana istanbulskega okrožja Esenyurt Ahmeta Özerja, ki je bil na podlagi obtožb o „članstvu v teroristični organizaciji“ obsojen na več kot šest let zapora zaradi svoje vloge v neformalnem političnem zavezništvu med svojo stranko CHP in stranko DEM na lokalnih volitvah leta 2024, protislovni in zaskrbljujoči;

Or. en

Predlog spremembe 381
Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno;	16. izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno; ***obžaluje, da pobudo spremljata vse večja represija in omejevanje demokratičnih lokalnih***

oblasti, zlasti v regijah s kurdsko večino na jugovzhodu Turčije, vključno z odpuščanjem izvoljenih kurdskih in drugih opozicijskih županov; pozdravlja ukrepe, ki so jih kurdski akterji sprejeli za razorožitev in umiritev razmer; vendar obžaluje, da turška vlada teh ukrepov ni uskladila z vzajemnimi in konkretnimi ukrepi; poudarja, da mora pobuda za Turčijo brez terorizma temeljiti na dolžnem postopanju, svobodi izražanja, združevanja, parlamentarnem nadzoru in zaščiti lokalnega izvoljenega predstavništva na jugovzhodu; poudarja, da so za trajen mir potrebni dejavno vključevanje civilne družbe, neodvisni mehanizmi spremljanja in celovit proces tranzicijske pravičnosti;

Or. en

Predlog spremembe 382
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno;	16. izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno; ***vendar poudarja, da je treba preprečiti, da bi se široka uporaba zakonodaje o boju proti terorizmu izkoriščala za omejevanje legitimne politične dejavnosti, mirnega izražanja nestrinjanja, dela civilne družbe in neodvisnih medijev;***

Or. en

Predlog spremembe 383

Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ***izreka pohvalo turškim oblastem in političnim strankam za prizadevanja v okviru pobude*** za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno;	16. ***je seznanjen s pobudo*** za Turčijo brez terorizma; kljub temu obžaluje, da turška vlada ni ukrepala pravočasno in odločno; ***poudarja, kako pomembno je tesno sodelovanje med EU in Turčijo na področju boja proti terorizmu;***

Or. en

Predlog spremembe 384
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. priznava, da Turčija na splošno zagotavlja ustrezna pravna jamstva za svobodo veroizpovedi ali prepričanja in da se svoboda veroizpovedi v državi na splošno spoštuje; poziva turške oblasti, naj odpravijo preostale pomanjkljivosti pri varstvu pravic etničnih in verskih skupnosti, zlasti glede pravne osebnosti; poziva Turčijo, naj uresniči priporočila Beneške komisije in vse ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice na tem področju; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da se predstavniki različnih veroizpovedi, vključno z nemuslimanskimi in alevitskimi skupnostmi, še naprej soočajo z birokratskimi ovirami, ko poskušajo registrirati verske objekte; poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje in zaščiti izredno univerzalno vrednost Hagije Sofije in muzeja Hora, ki sta vpisana na Unescov seznam svetovne dediščine; poziva turške organe, naj učinkovito preiščejo vse primere kaznivih

dejanj iz sovraštva, vključno s sovražnim govorom, proti manjšinam ter preganjajo storilce; pozdravlja predvideno ponovno odprtje semenišča na Halkiju, ki je zaprto od leta 1971, kot pomemben pozitiven korak pri priznavanju verskih pravic in pravic manjšin; obžaluje, da so se v zadnjih letih za stotine tujih krščanskih pastorjev, misijonarjev in njihovih družinskih članov uporabljali upravni ukrepi, kot sta kodi N-82 in G-87, s katerima so jih brez dokazov, sojenja ali učinkovitih pravnih sredstev označili kot grožnjo nacionalni varnosti, zaradi česar so bili izgnani iz Turčije ali jim je bil zavrnjen ponovni vstop v državo;

Or. en

Predlog spremembe 385
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva Turčijo, naj upošteva sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice z dne 24. januarja 2008, s katero je bila Turčija spoznana za krivo kršitve člena 2 Evropske konvencije o človekovih pravicah, ker ni identificirala in kazensko preganjala odgovornih v primeru ubojev Tassosa Isaaka in Solomosa Solomouja, storjenih na Cipru leta 1996; poziva turške oblasti, naj izvršijo mednarodne naloge za prijetje, izdane zoper osumljence teh umorov, in te posameznike predajo Republiki Ciper;

Or. en

Predlog spremembe 386

Vladimir Prebilič

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva turške oblasti, naj kot neločljivi del vsakega trajnega mirovnega procesa vzpostavijo okvir tranzicijske pravičnosti, v katerem se bodo obravnavali prisilna izginotja, prisilne razselitve in druge hude kršitve človekovih pravic, ki so posledica desetletij konfliktov; poziva k vzpostavitvi pluralističnih mehanizmov spremljanja ter smiselnemu vključevanju organizacij za človekove pravice in akterjev civilne družbe, tudi v izvajanje priporočil turške parlamentarne komisije za nacionalno solidarnost, bratstvo in demokracijo;

Or. en

Predlog spremembe 387
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poudarja, da je treba spoštovati človekove pravice, politični pluralizem ter državljanske pravice vseh državljanov, tudi državljanov kurdskega porekla; obžaluje neprekinjeno politično zatiranje, sodno nadlegovanje in omejevanje kulturnih in jezikovnih pravic kurdskih državljanov, kar ogroža demokratična načela in socialno kohezijo;

Or. en

Predlog spremembe 388

Jonas Sjöstedt

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. je seznanjen, da se je Kurdska delavska stranka (PKK) julija 2025 začela razoroževati, kar je zgodovinski premik h končanju oboroženega konflikta v Turčiji, ki traja že več kot 40 let; poziva Turčijo, naj nadaljuje in okrepi mirovni proces ter izvede zakonodajne reforme za kurdske pravice;

Or. en

Predlog spremembe 389
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. ostro obsoja turške okupacijske oblasti zaradi samovoljnih ugrabitev in pridržanja petih grško-ciprskih civilistov na zasedenih območjih Republike Ciper; poudarja, da so takšna dejanja kršitev temeljnih pravic in povečujejo napetosti na otoku;

Or. en

Predlog spremembe 390
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

16b. poziva vse politične akterje v Turčiji, naj se resno vključijo v utrjevanje velike narodne skupščine Turčije kot pluralistične zbornice, reševanje izzivov, s katerimi se spoprijema turška družba, in ustvarjanje temeljev za demokratično prihodnost;

Or. en

Predlog spremembe 391
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 16 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16c. obžaluje, da v zvezi z varstvom pravic etničnih in verskih manjšin, zlasti kar zadeva njihovo pravno osebnost, vključno s pravicami grškega pravoslavnega prebivalstva na otokih Imvros in Tenedos, ni bilo bistvenega napredka;

Or. en

Predlog spremembe 392
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 16 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16d. odločno obsoja Turčijo zaradi njenih nenehnih kršitev varovalnega pasu Združenih narodov na Cipru in poskusov, da bi spremenila sedanje stanje znotraj njega; poziva Turčijo, naj nemudoma preneha s temi nezakonitimi dejanji ter v celoti spoštuje celovitost varovalnega pasu

in mandat Mirovnih sil OZN na Cipru (UNFICYP);

Or. en

Predlog spremembe 393
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. priznava pravno osebnost in javni naziv ekumenskega patriarhata; poziva Turčijo, naj spoštuje in zaščiti izredno univerzalno vrednost Hagije Sofije ter izvaja ustrezne sklepe odbora Unesca za svetovno dediščino, tudi v zvezi z muzejem Hora in samostanom Panagia Sumela, ter odpravi vse ovire za ponovno odprtje in ustrezno delovanje semenišča na Halkiju; poudarja, da ni napredka pri varstvu pravic etničnih in verskih manjšin, ter poziva Turčijo, naj izvaja priporočila Beneške komisije in ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice ter sprejme dolgo pričakovane predpise o volitvah v odbore fundacij nemuslimanskih manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 394
Ana Miguel Pedro

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. je še vedno zaskrbljen zaradi vztrajnega omejevanja svobode veroizpovedi ali prepričanja v Turčiji, tudi zaradi pritiska na verske skupnosti in ovir,

s katerimi se spoprijemajo verske manjšine pri uveljavljanju svojih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 395
Ana Miguel Pedro

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. ugotavlja, da v državi očitno ni verske svobode in so pravice verskih manjšin večkrat kršene, čeprav je Turčija od leta 1937 sekularna država in sedanja ustava ne priznava nobene uradne veroizpovedi;

Or. en

Predlog spremembe 396
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. pozdravlja trenutni program turških oblasti za makroekonomsko stabilizacijo in reforme ter njihovo zavezo, da bodo zmanjšale inflacijo in hkrati zaščitile rast;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 397
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. pozdravlja trenutni program turških oblasti za makroekonomsko stabilizacijo in reforme ter njihovo zavezo, da bodo zmanjšale inflacijo in hkrati zaščitile rast;	17. pozdravlja trenutni program turških oblasti za makroekonomsko stabilizacijo in reforme ter njihovo zavezo, da bodo zmanjšale inflacijo in hkrati zaščitile rast***, zaradi česar se je inflacija postopno zmanjšala, zaupanje v turško liro pa povečalo, kot je razvidno tudi iz nedavnih posvetovanj z osebjem Mednarodnega denarnega sklada na podlagi člena IV v Turčiji; ugotavlja, da so gospodarske razmere kljub tem prizadevanjem še vedno negotove in nestabilne, rezultati nekonvencionalne denarne politike pa še vedno vplivajo na življenjske stroške; ugotavlja, da bosta za to potrebni restriktivna denarna politika in preudarna fiskalna politika, zato bi bilo treba sprejeti ukrepe za zaščito najranljivejših, zlasti upokojencev;***

Or. en

Predlog spremembe 398
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. pozdravlja trenutni program turških oblasti za makroekonomsko stabilizacijo in reforme ter njihovo zavezo, da bodo zmanjšale inflacijo in hkrati zaščitile rast;	17. pozdravlja trenutni program turških oblasti za makroekonomsko stabilizacijo in reforme ter njihovo zavezo, da bodo zmanjšale inflacijo in hkrati zaščitile rast; ***poudarja, da je odgovorno upravljanje javnih financ v skladu z načeli proračunske discipline pogoj za trajnostno gospodarstvo;***

Or. fi

Predlog spremembe 399

Danilo Della Valle, Maria Zaharia (Maria Zacharia)

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ***pozdravlja trenutni program*** turških oblasti za ***makroekonomsko stabilizacijo in reforme ter njihovo zavezo***, ***da bodo zmanjšale inflacijo*** in ***hkrati zaščitile rast***;	17. ***priznava prizadevanja*** turških oblasti za ***stabilizacijo gospodarstva, hkrati pa poudarja, da so za trajnostni gospodarski razvoj potrebni močne demokratične institucije***, ***pravna država, pravna varnost*** in ***spoštovanje temeljnih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 400
Arkadiusz Mularczyk

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ugotavlja, da bo nadaljnje spodkopavanje pravne države in pravne varnosti neizogibno vplivalo na zaupanje vlagateljev in gospodarstvo;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 401
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ugotavlja, da bo nadaljnje spodkopavanje pravne države in pravne varnosti neizogibno vplivalo na zaupanje vlagateljev in gospodarstvo;	18. ugotavlja, da bo nadaljnje spodkopavanje pravne države in pravne varnosti neizogibno vplivalo na zaupanje vlagateljev in gospodarstvo; ***poudarja, da imajo lahko nezakonita dejanja oblasti***

ogromen finančni vpliv, kot je razvidno iz aretacije župana Istanbula marca 2025, ki je povzročila finančne pretrese in velike odlive kapitala, zaradi česar so morali ustrezni organi sprejeti izredne ukrepe za zajezitev padca lire, povrnitev zaupanja vlagateljev in ohranitev finančne stabilnosti ter so se posledično znatno zmanjšale uradne rezerve; je zaskrbljen zaradi obsežnega izkoriščanja izrednih pooblastil, podeljenih jamstvenemu skladu za hranilne vloge (TMSF), ki je prevzel nadzor nad več sto zasebnimi podjetji, vključno z velikimi konglomerati in medijskimi podjetji, kot je TELE1, in imenoval skrbnike zanje, zaradi česar je sklad postal eden največjih podjetniških akterjev v državi; ugotavlja, da lahko izseljevanje nadarjenih ljudi iz Turčije zaradi razmer na področju pravne države in temeljnih svoboščin še bolj negativno vpliva na gospodarske in socialne razmere;

Or. en

Predlog spremembe 402
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ugotavlja, da bo nadaljnje spodkopavanje pravne države in pravne varnosti neizogibno vplivalo na zaupanje vlagateljev in gospodarstvo;	18. ugotavlja, da bo nadaljnje spodkopavanje pravne države in pravne varnosti neizogibno vplivalo na zaupanje vlagateljev in gospodarstvo; ***poziva Turčijo, naj več pozornosti nameni negativnemu vplivu, ki ga ima ta nevarni trend tudi na gospodarstvo države;***

Or. fi